中華民國二年十月六日

第九千四百五十二號 禮拜一

叻報

德律風 三百三十號

The "Lat Pau" Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥劳實得力門牌十一號

本館新聞除禮拜外日出一紙 儲君閱本報者無論本埠外埠均可函致本館聚閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常寄送外復不惜工本從英國採辦鉛鑄裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝技精所有中西文字均蒙代刊兼有石版印字大小機器均用精工刷印工錢絶倫更延文士書寫各體文字現由上海購刊各種書籍統發出售所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擬其有關世道人心啟良進化者附登若其有碍當世之文章兼不輕爾照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有毀局或文以及支離買解者概不登錄嗣後 諸君來札倘所自啟更須寫眞姓氏而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開僑寓本報首先成立然當時商界[illegible]云風處但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而已時務報紙多是以本報輪幅始從狹窄既而民智漸啟愛看者漸多而本報亦隨時擴張篇幅殆有三次近年更添設附張二紙分類[illegible]詳近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迨各省均已廓然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋華僑愛國熱誠亦多熱心祖國之事而與日俱增再將報紙擴充恐難免乎缺陷是以本報不惜工本再置巨機總此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏望 諸君下採報務無遺蹟罪不勝感荷之至特此附佈

陰曆癸丑年九月初七日

PATHE FRERES.

19. STAMFORD ROAD.

啟者特字通知本公司發售十分利便在于屋中自演電影戲之機車名[illegible]谷此車便于使用能免火焚影片之帶自有電火發現不須電線如此乃爲全然平穩可無他慮此車之第一著名係因便捷之故車中備全不用外面電燈[illegible]以一童子亦能管理此車之便捷祇須開其火機轉其車輪便有劇影出現此車比之縫衣車更細而所現之影一與大班影戲相同諸君合意隨時可赴本公司寫字樓自行取閱本公司能供天下各種劇片而出售此車凡屬可揩之布等均在其內取値又廉 諸君欲悉詳情即到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十三年六月十號

新嘉坡賓玷佛律向諧城酒店[illegible]門牌十九號

巴蔭佛釐里士公司謹啟

補血靈丹

氣血欲補發氣血非服華大保利無腥膻氣味之[illegible]油不可蓋華大保利之燃魚肝油能發血補瑙舒筋活生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君請到採買便妥此佈

英一千九百一十三年二月廿五號

WATERBURY.

啟者人身強弱視乎血之充盈血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補[illegible]

ALHAMBRA

新南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知勿地非厘士爲界世影畫中最大最富美之製造廠久已退邇馳名所經寓目者莫不嘖嘖稱羨公唯一無二之物揭茲該廠爲擴充生意故不惜重資在上海聘請華文翻譯員將畫中所詳各事譯成華文使華人士商一覽其畫便知此中意旨不啻見現人遺現事也現在已有大幫畫片寄到諸君欲開眼智者可到本班一觀本班當格外歡迎庶幾詳細指陳俾知一切也本班特由本拜六夜起換演新劇中有假齣淘團奇幻非常殊足以悅人心目伏望 諸君勿惜小費請各 玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半

一號位收銀一元 二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十三年十月四號

小坡電影戲班新南嗎勝謹啟

西十二月五號

大車出售廣告 〇本館現有大車一輛欲圖沽去此車極合印刷之用無論人力電力均能運動 諸君有意請來面議此佈

本館謹白

癸丑年五月廿七日

總領事府告白

今內地不靖僑商回國恐有留難北京外交部爲保護華僑起見發下護照數千張凡商人回國即著本人到署領取或由商會書報社商店客棧代領以資保護此白

民國二年九月六日

駐新嘉坡中華民國總領事謹啟

論說

讀閻黎總統寒電書後

黎副總統寒日通電。已見日前本報。大致以爲亂事雖平。然前途之危險。視前益甚。因推原於政治之腐敗。而有五可議之說。並以臨時約議院對於任用國務員同意權之規定。及政府用人行政。未能開誠布公。爲兩年來政治腐敗之總因。其語長心重之熱誠。賈長沙之痛哭。無斯剴切。陸宣公之奏事。邈此詳明。我國民恒謂黎副總統之赫赫勳名。實出色當行之文字有以製造之。安知夫修辭立誠。自有本原。古今來至情至性。可歌可泣之大文章。皆非徒沾沾於雕蟲之末者所能道。而其持正不阿。獨立不撓。爲國不黨之節概。尤非近日所謂官僚派大偉人。所可期及於萬一也。記者嘗謂項城黃坡。雖皆爲我國民所推爲民國不可少之人物。然項城以才勝。黃坡以德勝。項城之擅長在用智。黃坡之感人在推誠。昔周勃厚重少文。而安劉必勃。記者雖不敢謂黃坡爲三代下之完人。然民國成立來。驚心動魄之恐怖。至再至三。設無黎氏撐持於其間。則項城以一木而支大厦之傾。民國之爲民國。且不知其何若。此則質諸中外人士。所一致公認。而無可或疑者也。今大局已將次底定。詎曰。從前種種。譬猶昨日死。此時種種。譬猶今日生。此黎副總統所以不能已於言。而記者所以表而出之。以爲我政府我國民告也。

人之言曰政黨亡國。記者雖[illegible]敢信。然一般黨人之頭腦之心理。必不若超然派之冷靜而持平。此次亂事之發生。原其始非有必不得不訴諸武力之理由也。其弊在一般黨人感情上之作用。各趨於絶對反對之一端。當亂事之未發也。在擁護政府者。則以爲凡國黨分子。皆無一不可殺。而於政府之敗術因循。獨熟視無覩焉。在附和國黨者。則以爲凡政府行爲。皆無一不當誅。而於國黨之學橫驕矜。獨充耳弗聞焉。兩年來雙方趨於兩極端之頭腦之心理。已如物理學所謂不相入而積不相能。迫亂事將發。在背公死黨之暴徒。則以爲舍武力別無解決之法。在篤日時艱之政客。則以爲舍用兵更無應付之方。雙方又皆爲意氣用事所支配。而絶對乏商榷之餘地。質言之。彼此均欲躍躍一試。先哲所謂不得已而用兵之舊說。實皆非初念所計及。此兵凶戰危之悲境之所以終無可倖免。而深心人追原禍始。所爲痛哭流涕長太息也。黎副總統之支撐於驚濤駭浪中。兩年於茲矣。方城漢水間。所謂二次革命之慘劇。多至八九次。而都督府刺客之窺伺。且無已時。黎何負於黨人。黨人又何讐於黎也。雖曰武漢居長江上游。爲古今用兵所必爭。然風聲鶴唳。草木皆兵。兩年來四面楚歌之黎黃坡。要不可謂不苦矣。然黎氏始終所持之態度固何如者。張方之役。實爲黎氏對待黨人之始辭。然當鬥鋤間。螫指斷腕。其當日萬不獲已之隱衷。固爲我國民所共見。自是以迄。對於宋案。對於借債。舉凡偉人元勳所藉爲借題發揮之大機會者。無不排難解紛。一方面爲之尋正當解決之方法。一方面力以保障共和。隨不使帝制復活自任。以釋所謂偉人元勳之疑。而其對於贛事之調停。雖李烈鈞之反抗中央。人言嘖嘖。猶不惜再三調護。殷殷然以稍就範圍相期。即亂象已成。在勢已不得不執干戈以相見。而其對於軍士之語誡。對於黨人之哀矜。先哲所謂不得已而用兵。固無在不流露於言表。而其迭次通電之引咎自責。尤罪純出於至誠。初非僞託者所能假。準是而談。黎氏爲人之忠厚。宅心之公平。可概見矣。然以無偏無黨之黎氏。在吾人立於超然派之地位。固稱道之弗遑。而自一般黨人視之。擁護政府者雖無甚違言。然觀過知仁。已不免以失於優容相督責。況夫曰官僚領袖。曰袁氏私人。一般暴裂派之目之爲罪魁。斥之爲禍首。少嫩不健全輿論之先入爲主。其信口雌黃。倒顛黑白。固不僅何海鳴自武昌逃遁上時。有討黎元洪之謬說已也。甚矣人心之偏。而禍亂之靡有已也。此其可爲慨然者也。

（未完）

命令

九月十六日臨時總統令

〇司法次長汪守珍應即免去本官此令

〇任命江庸署司法次長此令

〇外交總長孫寶琦呈稱特派廣東交涉員羅泮輝辦理外交不甚得力請除免去本官等語應照准此令

〇任命羅福懋爲外交部特派廣東交涉員此令

〇內務總長朱啟鈐呈請任命陳毅爲秘書應照准此令

〇交通總長周自齊呈請任命李杜方爲秘書應照准此令

〇四川民政長張培爵呈請辭職張培爵准免本官此令

〇國務總理熊希齡呈據雲南民政長羅佩金呈稱查明質察司長吳現前充演蜀鐵路公司總辦開支浮濫登記疏畧實難辭咎請先行褫職歸案懲辦等語應照准此令

〇據貴州都督兼民政長唐繼堯呈稱黔人方策等在京發起冤憤團散布宣言鼓吕壽煽亂請通飭各處一體拏辦並懇飭將蔡奎祥等三犯拏獲交黔歸案懲辦等語方策蔡奎祥爾肯許嘉謨甘心附逆証據顯然實屬罪無可逭着各省都督民政長一體飭屬嚴拏務獲解交黔省按律懲辦以彰國紀而絶亂萌此令

本館專電

昨午本館得接孟買特遞來京努打來電云北京電言選舉總統定于明晨（即六號早）在衆議院投票選定總統以後各國即時承認中華爲民主國探明此次各國即時承認中國之議係由日本首先提出將來中日兩國之友誼自必更加親密云

本館譯電

近東之戰雲專電 〇本坡實得力太晤士西報得接二日德京專電云奧意兩國並不通知各國即已決議保護亞呂貝拏以拒沙摩兩國之攻擊云 又電云希國經回現駐尼尼凡之軍隊及已將七種海軍後備兵調出云 又電云沙軍再侵尼勿勝及奧士里拏（皆亞呂貝拏轄地）亞呂貝拏軍兵敗走云 同日英京 努打

[illegible]行註冊廣告　○敬者本華商[illegible]行乃在華民政務司
註冊共計資本[illegible]四百萬元，實收[illegible]本銀二百萬元，業已於[illegible]
十二月二日開設，現在吉寧街得力門牌第六十四號[illegible]行
公舉辦理人員序列
正主席　李君[illegible]源
副主席　林君秉祥
協　董　陳君若錦　陳君齊賢　林醫生文慶　殷醫生雪村
　　　　蕭君榮炒　[illegible]君正興　楊君潤海　張君[illegible]
　　　　陳君[illegible]　石君潤[illegible]
公舉辦事人員列左
大總理　林君秉祥
總　理　蕭君榮炒
代理司理人黃君[illegible]
中華民國元年十一月廿八日　華商銀行有限公司謹啟

當君若行路一日兩腳[illegible]甚痛及甚苦此等危險係因腳臟能致疲疾伏於[illegible]　請君詳閱下列醫[illegible]力函君之言　予染腳腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時予已延華上醫生四位調治無効予用([illegible] Oriental Balm)烈多敦奧連打嗎卷　不久便獲全愈　烈多敦奧連打嗎卷　乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如損　腳風等症　此藥每樽一盧單各處藥店均有發售
西一千九百一十二年九月九號　一三　回

○亞士比連發熱藥餅

此藥餅係德京味也名醫所製南洋一帶消流最廣各醫生多喜用之此餅治病諸醫傷寒發熱頭痛及一切風濕等症以上各病一服速之內立奏奇功　請君採買認明[illegible]字號
每樽價銀五角
德京味也藥料公司特啟

BAYER

中興大藥房　[illegible]中興[illegible]　[illegible]藥房　[illegible]藥房　福[illegible]
各埠藥房均有發售
英一千九百一十三年正月十八號

仁番拿粉

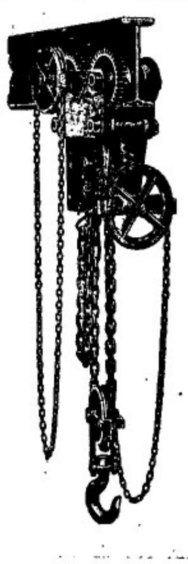
敬者特字通知　仁番底拿粉(Infantina)此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而食此粉十分利便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉罐外所有仿單及圖便悉此佈
大英一千九百一十二年十月十四號
德國神農大藥房謹啟

美奧施旬粉

敬者特字通知　美奧施旬粉(Biocitin)十分適口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生[illegible]嗎閣君及亞連非君之定制而成雞子黃乃係補益腦髓背髓等最要之品及治勞傷之物是以美奧施旬粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用　沸水　冷水　牛乳　茶　加凡　酒等和服大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲悉詳情請閱仿外仿單及試服便知其功用此佈
大英一千九百一十二年十月十四號
德國神農大藥房謹啟

各式精良機器出沽

敬者特字通知本公司出售機器師及包工人所用之器具本公司所售鐵練之起落機器能拖由半[illegible]起至十[illegible]止此機器係用上等物料製造又所沽各器具適合包工人所用并有各種機器師所用項上之機器本公司甚願通告諸君知悉本公司常有運貨車等器發售　諸君合意或通[illegible]或請到本坡羅敏申律門牌一百號咨明嗎也公司之機器師寫字樓查詢可也此佈
英一千九百一十三年十月一號
總代理人明嗎也洋行謹啟
英一千九百一十一年八月七號



Apply to

ENGINEERING DEPARTMENT,

BEHN, MEYER & Co, Ltd.

100a Robinson Road, Singapore.

代理煙火廣告　○敬者特字通知　在巴城之參辦芝底我士此人乃是在巴第一著名及最有成績之祖傳製造煙火大技師經已經營此藥四十餘年現已公舉荷國律師緞陳公之代理發售煙火茲此通知本坡及他埠商家傳悉緞陳可以供應此種煙火茲將煙火可以造成各形像列下　人像　王像　親王像　酋長　總統　相臣及著名人等　各國之旗　禽獸　戰艦等又再通知大有關係之言此士君之父已得天下各大國獎以寶星因其善於製此藥之故而此士君經已承受經營此業今歷多年如有購辦小宗煙花者可在二三禮拜交出大宗則二三閱月　諸君有欲知其價值各情者可到本坡海關對面本狀師寫字樓查詢便悉
英一千九百一十三年正月十七號
貨得力巫來由土股及東方專權代理人緞陳謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環[illegible]街　天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬金安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故日老婢調經丸
南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周呂記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治假孕非孕企頭暈痛
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或白或黑或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來幾次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治經停閉近月閉[illegible]　一治白帶赤帶白濁
此丸專治婦科等症如孕婦鼓婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日每期有孕者吞至三五服無不孕育竟百中[illegible]勿輕視[illegible]之藥翻子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
[illegible]　天津[illegible]竹林佛照樓
上海[illegible]　廈門[illegible]太乙號
[illegible]　石叻馬交街周呂記
[illegible]　檳城大門樓富生號
[illegible]　澳門木橋街如意樓
[illegible]　省城[illegible]

[illegible]
此丸有功[illegible]周呂記門牌九號
[illegible]分棧代沽
癸丑二月十九日　本堂主人謹啟

談材張

每日隨報附送　星房虛昴停刊

陳景華外史

發

自陳景華鎗斃之後、各報紛紛、紀載其事、直將陳一生之歷史、搜錄無遺、昨在友人座上、又得陳之特別軼聞一則、爲各報所未載者、妄爲誌之如左、以見六合之大、畸士異人、亦殊不乏、特人不能辨識、故常失之交臂、而不自知耳、初、陳景華知廣西貴縣、以濫殺爲兩廣總督岑春煊所捕、將置於法、而被其走脫、逃之暹羅、在華暹報爲編輯員、一日赴友人之壽筵、賀客盈門、頗極一時之盛、座有某客、貌寢而頎、布衣草屨、狀殊簡樸、語復質訥、罕與諸人酬酢、維時滿堂佳客、議論風生、客惟默然對之、時或微笑而已、陳爲人素有機警、覩客之落寞昔狀、故常異而目之、客亦數目陳、有黃某者、陳之密友也、暗牽陳裾而語之曰、君知客乎、乃異人也、有前知之術、與人言、輒奇中、惟深自隱秘、不肯自炫其術、故即閒話、亦殊罕說、吾昇其人久矣、每欲造訪、奈無所因、昔在某會場一遇之、祇以在座之人太夥、不便發議、不意今復相值、覩彼目君不置、諒非無意、酒闌、吾輩當一叩之、陳曰唯、俄而酒酣耳熱、陳黃與客、交談漸稔、黃遂問於客曰、君覩吾友、一生事業如何、客笑曰、未來之事、涉於異杳、余烏得而知之、且余非風鑑士、又未諳相人術、將何以爲君告、黃曰、吾輩雅慕盛名久矣、今謹竭誠以請、并不敢以江湖術士相待、願先生勿終吝教、客猶推諉良久、黃陳蹦之不已、客無可奈、乃問陳曰、君非前歲西貴縣耶、陳曰然、客又曰、君非被岑春煊氏所稽、倖而逃出者耶、陳聞之愕然、既而曰、丈夫作事、磊落光明、吾既公之、又何諱而不認、誠然、吾固在岑氏網中逃出者、將若何、客笑曰、偉哉君乎、雖然、尚不愧爲男子、余喜子之豪爽、今有一言奉告、子其刻刻牢記勿忘、嗣後如遇子之仇人、切宜諱避、愼勿與其相見、若一晤面、即爲子最後之生活、刑辟之憂、恐終不免耳、陳曰、彼豈子有何勢力、能必殺余、彼豈終其身爲兩廣總督耶、余亦豈終其身無飛騰之日耶、客曰、是非我之所知、但聊盡吾道、以相告耳、談至此、主人催速入席、須臾合讌、陳思客語、頗覺奇特、大異江湖術士之口吻、故雖不信休咎之說、亦不能不惕其言、僅有中心藏之而已、辛亥之歲、陳由暹旋港、欲運動粵督張鳴岐氏、爲之關復、正將成議、而武昌事起、既而粵省獨立、張督潛逃、陳遂以同盟會份子、入參軍事、與胡陳諸人、共圖粵事、遂得以操警廳之職、以至於今、倚勢弄權、擅作威福、無大之議、以爲人莫可測、當日暹客之言、想已置諸腦後矣、今秋七月、岑春煊氏、以謀作大元帥不果、道而之粵、欲就近運動廣西諸將、逆拒粵軍、時陳炯明氏、猶督粵東、迎岑入粵、陳以身爲廳長、復與獨立之議、例不能不與之相見、於是盛衣而往、頗行之際、忽然憶及暹客之言、即欲止而弗行、繼而自思、岑今來粵、而我弗與之相晤、人將謂我憶及前事、不敢往見、分明示人以怯、豈不爲將士所威儀、一摘面去・見我堅爲督險、復求遠兵可令、客雖有大元帥之名目、今勢敗而投於我、一匹夫耳、縱使未忘前怨、亦何能爲、吾又何懼而不敢往面之乎、計既定、遂毅然過府謁岑、相見之時、彼此握手、各道前歉、笑語一番而返、陳於此際、方自笑暹客所言之謬、畢竟方士欺人之說、實不足憑、乃不意晤岑之後、未逾一月、竟遭鎗斃之刑、是豈冥冥之中、果有定數、令人莫能逃避者歟、或曰暹客之術甚神、使陳恪守其言、不往見岑、或能免乎誅戮、亦未可知、余曰、否否、前定之數、胡可倖逃、彼暹客之所言、亦明知其不免、故特借以警之、使知悔悟耳、陳景華之爲人、暴戾狂妄、罪惡貫盈、即不見岑、又豈能逃顯戮者、君子於此、亦可以見果報之非虛矣、

專件

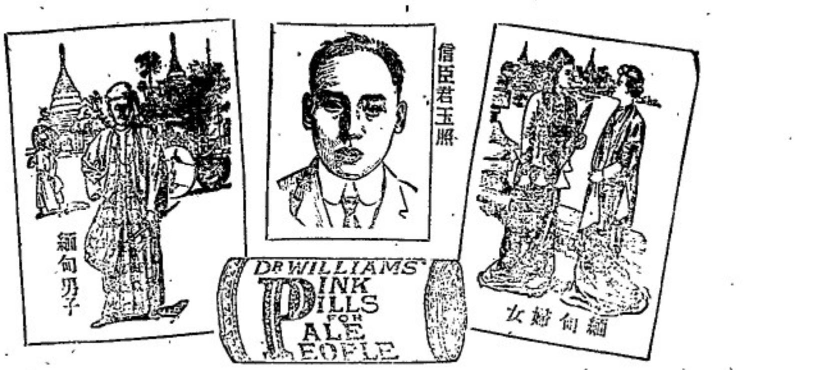
何海鳴斥偉人書

▲致各報記者　續

嗟夫此已往之事也言之實傷予心茲金陵陷於賊矣予亦爲逋逃之客艱難困苦至此而極一般大偉人固始終未正眼一覷予而予亦未容求其正眼一覷以爲榮也不知予之苦者即一般國民竊人亦謂予之近況與諸大偉人同富而多金矣此種心理即國民竊一敗塗地之大原因予此次一嘗試都督司令之滋味對於第一次革命頗有所疑者則諸大偉人胡能得多金而歸予胡窮困猶昔也予之在寧先後不過耗去二十餘萬元軍士困苦極矣苦戰二旬乃未並給養亦將不足予非興心者豈忍再從中侵蝕若干以促諸軍士之死即予苟喪其天良從中侵蝕其時軍士又豈能容予計予在寧予以分毫之餉此二十餘萬不過發給養耳如無商會十萬之捐助之日予家不可不謀升斗之需予之嬸乃爲予先後共寄五百元至予家而中途輾轉受實惠者不過二百餘元天實鑒之此予作南京都督之所得也國民竊人不諒以爲予亦偉人其行逕必無不與偉人同豈有偉人而無多金者乎於是不特坐視予困而不一援手且有多人百方竟予莫爲賊物之分肥冤哉冤哉予眞欲死矣革命必作都督作都督必得錢然非革命也括錢耳革命予所表同情[illegible]則自愧不能括錢而稱革命之偉人則人雖偉予予亦不敢受故[illegible]乃終不能不一言也

予之目的在討袁世凱不在得口人之佳號以爲榮袁之亂命罝予於口人之列其後贅以挾資而逃等詞國民竊人見予之名與口人並列亦疑予爲富而且貴者與諸大口人同受一般同竊之怨恨之譏嘲予又實無餘資可以避居外國之旅館又不忍棄祖國而去爲海外之逃犯又向來未曾高攀某國大尉中尉少尉爲朋友得以上外國兵艦求保護嗟夫予僅有一命耳在此命未盡之日討袁之志決不能變然亦不能贅於彼以革命而括錢之口人之後以自貶予之身價而徒增予之煩惱嗣後盡予之力而爲袁世凱不退予之心必不死予亦不學他人作和尚作隱者以解嘲予仍爲予之流氓土匪可耳有此流氓土匪在必使袁世凱不能作一日高枕之臥爲袁世凱計者當轉羨彼海上逍遙之口人安閒無事也　未完

口代偉



在緬甸華人家得奇異之醫治

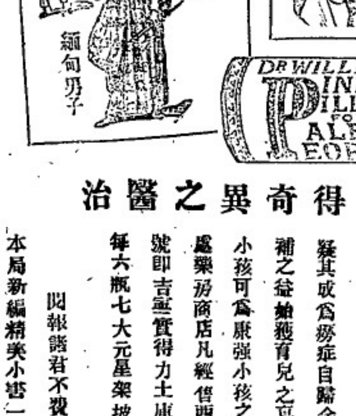
夫爲纏綿胃痛之病魔妻爲慣常小產之犧牲

信臣君爲緬甸著名華商中之一在緬甸排慕曼特雷閣員等處開設福盛隆字號韋廉士大醫生紅色補丸醫治其夫婦兩人之病足證此天下馳名之藥實爲家用之良藥也本局代表至排慕造訪之聆其自述之言云余患胃疾幾將殞命者已歷有年矣蓋余胃部失調如是之甚一見食物其病即作食後大嘔甚畏夜臨每至夜間不能安睡夢中痛醒狂呼室人疑爲時症或絞腸痧急爲延醫慌亂異常一日余爲號事赴曼特雷在彼得疾頓發醫士謂余命在旦夕即發電音趕召室人後遇一友曾患胃疾爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者竭力勸余試服是丸余依言聯服韋廉士大醫生紅色補丸至第三瓶後即覺漸愈由是耐心久服直至身體復原而後已迄今得痾絕無復發焉　信臣君又云韋廉士大醫生紅色補丸不惟治愈余疾且亦如是之治愈室人之病也室人自幼身體孱弱常有頭痛之患女伴中皆疑其成爲癆症自歸余家後常患小產及至服韋廉士大醫生紅色補丸身體得滋補之益始獲育兒之喜今則爲怡樂康健之母全歸功於此靈奇之寶丹余家所有小孩可爲康強小孩之模範也　此補血補腦之韋廉士大醫生紅色補丸天下各處藥房商店凡經售西藥者均有出售或直向星架坡花園角文咸實得力門牌六號即吉寧實得力士庫街頭韋廉士大醫生總藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元星架坡幣郵費一概在內

閱報諸君不費分文可得贈品

本局新編精美小書一卷名曰中華樂日閱之最有裨益內載中華近年最要之歷史並附一千九百十三年之月份牌諸君可向星架坡花園角文咸實得力門牌六號即吉寧實得力士庫街頭韋廉士醫生總藥局函索至當寄贈不取分文即請今日來函勿失此機

SUNLIGHT SOAP



凡係好番鹼[illegible]稱文[illegible]實爲居家婦女必用之物則山嚟番鹼爲最上之好物也兼且無論上下督家人等若用山嚟番鹼則可謂諸用家之良友而作諸汚垢物之仇人如用山嚟番鹼兼能慳錢省工惜時淨物諸多利益方便皆乃山嚟番鹼之功也

西一千九百一十三年　四月二號

英國山嚟哩啤兄弟有限公司謹啟

招人拆運購買舊船廣告　○啓者本公司有輪船一艘名加呂救利現在意欲招人拆卸搬運購買其車以及機器并銅鐵及抽水機鼎鑊鏈等項　諸君合意請到本公司面議此佈

英一千九百一十三年正月廿九號　麥加里士打公司謹啟

烈文項上鮮牛乳發售廣告　○敬者烈文嘛牛沽乳處坐落距坡三英里之實籠岡律該理事人特字通知諸君知悉他近日由印度回坡帶來上等供乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本理事人自行管理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳諸君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉寧實得力門牌二十八號永和成公司
美芝律門牌六十四號振華興公司
烏節律門牌六十二寄二號豐恒公司
距坡三英里實籠岡律烈文嘛牛沽乳處

大英一千九百十三年二月十號

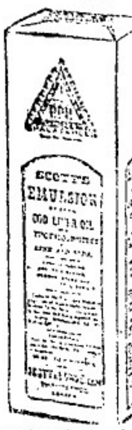
烈文嘛牛沽乳處理事人衣𠼝牙得孚謹啟

域多列公司摩打車新張廣告

敬者本號親自向福家督辦上等摩打車日夜出租　諸君光顧者新移玉至小坡二馬路即域多列士的力門牌一十一號本號面議價值格外從廉此佈　德律風一千四百八十三號

癸丑年八月廿六日　本號主人白

本[illegible]行告白
[illegible]萬永盛[illegible]
也[illegible]用[illegible]
本坡 文島 [illegible]
[illegible]有欲寄貨[illegible]
購[illegible]單者請到本代
理人福盛公司相商
可也此佈
英一千九百十一年
三月十一號
代理人羅敏申律門
牌廿八號福盛公司 啓



司各脫乳白蔬魚肝油
[illegible]

常服司各脫乳白蔬魚肝油始能健壯
諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡慕娘有限公司領取

容新影相

本號主人於映相之道研究多年深得秘果新法精工放大舉凡山水樓閣屋宇俱能繪影傳神現由歐洲辦到各款配景圖畫各種點綴卷具古今男女衣服冠履齊全擺設異樣精致極臻美妙諸君賜顧不勝歡迎

本館設在二馬路門牌七十二號背長春戲園對面

中華民國二年五月十二日

容新影相館主啓

British India Steam Navigation Co. Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
敬啓者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲特將各輪船名字及其噸數列下 日本六千零一十三噸 [illegible] 鴨家三千七百噸 尼呂華勝五千[illegible] [illegible]

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳國家醫院已用之數年 因爲管理人員經已驗明此標乃是上等純淨可信 伏冀諸君幸然慣購勿購下等之物 諸君尚未試用此標牛乳時 以爲亦與他標無異倘旨一飲便知此標牛乳實居他種之上望諸君試用

不搀糖質而正式稠濃之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城山尼蘭鳴直里公司發沽吉隆坡秋傑公司麻六甲牟心孚威有限公司發售此佈

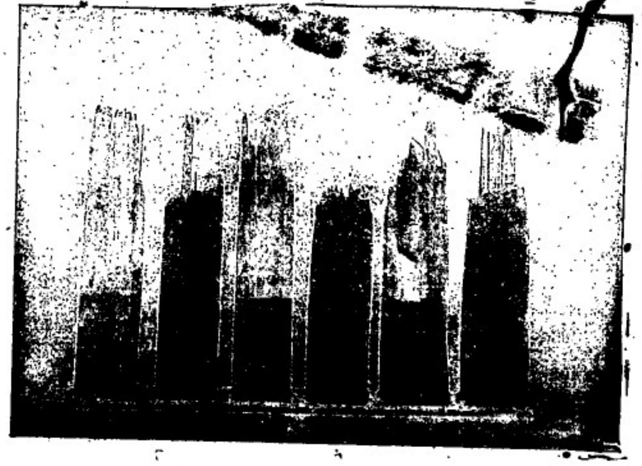
大英一千九百一十二年三月十四號

專權販售人耶輕華及子有限公司謹啓

敬者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理素路生理等茲將代理之各輪船開列
亦參難輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
一國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
多汐太甲佳械乃是奧連打輪船公司常川 香港 中國 日本 檀香山 [illegible]山上高 又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣奧凡爾衣鐵路聯合
本公司可由本坡設售過遊大下各國之船單此單經過 中國 日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常自新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號
參加黑士引公司謹啓

THE BORNEO COMPANY.

敬者特字通知 諸君勿使樹膠之屋子被白蟻所蹂躪其宜嚴則須用柔尼來通(Jodelite)此物可以保守本料若諸君已有樹乳園者當將樹乳剛後解用此柔尼米逸而勿用鳥油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞乳樹之皮若能用此柔尼米逸搽之可以速于再發



新 諸君採購柔尼米逸必須認明勿誤購假物此物可起新嘉坡多及柔佛美公司慕娘公司 吉隆坡[illegible]施夏 巴 麻六甲勒[illegible]士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

慕娘公司謹啓

電車有限公司告白

敬者本公司特字通知 諸君知悉然將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭一架車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾架車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾架之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭架車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾架車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾架之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得而勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力止 頭架車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣拿實得力開行 尾架車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十份由勝灣拿實得力開行 以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾架之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由碼佛酒館起至巴耶里峇止 頭架車每晨七點鐘由碼佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾架車每夜十點二十八分由碼佛酒館開行 十一點峇四份由巴耶里峇開行 以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點峇四份爲止已還此時則每十五份鐘有車一乘來往而拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一點峇四仔止 此夜車由碼佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一點二十四分 尾架車每夜十一點二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啓

要聞一

張季直請求賑濟要電彙錄

▲七月廿七日致袁世凱電 淞滬之役民民被禍殊慘口不盡悉淞南滬民稠密且多苦工搬避難者曾西城一帶已成焦土連日夜婦哭兒啼與流彈相應並有全家至租界轉路者露宿請電早分別設法安插以收民心 謇沁

▲八月六日袁世凱復電 電悉匪軍無故攻局已戰數晝夜殃及良民殊堪痛恨已送傷程應樞部現撥款五萬元兌滬會同地方官安輯流亡而災民太多國帑有限望倡導地方勸募義賑與人好善當能推食解衣也 凱豪印

▲九月四日致袁世凱熊希齡電 江寧甫下人民復生閒當叛軍佔據時遭搶民財搶擄民力痛痛可知就地計民衛非滬比滬富而初亂遭貧而再刦其窮竭之心殆尤甚焉報載馮張致紅十字會函仁者請如無請總統即撥巨款以厚撫郎之力謇兄弟亦當竭棉捐募以勸繼粒之悦聯電哀迫行呼鴻施 謇支

▲九月八日袁世凱復電 支電悉寧城重遭慘刦爲繫滋然中央財力雖極困難但爲計不得不力籌安撫已飭鄭汝成運米五千石赶辦急賑並飭部充撥銀十萬元俾資接濟執事力任捐募濟及閭閻益爲地方實受其賜 凱陽印

留鄂北軍諸將之近訊

▲王天縱 自贛皖率趨中央送命王天縱統率近衛軍第二師駐紮皖之太湖鄂之蘄所以資堵擊逍皖省獨立取消始率隊北上烈因熊克武據重川東致川省大局屢頻於危總統特令王再率所部及第四師之一團赴川駐防十三號王君已由京乘火車來漢其部兵均駐劉家廟當親渡江晉謁黎副總統時黎公已得重慶衛戍司令官總商會等來電均稱克武已偕黨羽他遁川事勁患於敉府者甚衆可以勿勞遠涉反生主客惡感王君亦以爲然故暫留漢皋以俟政府後命

▲王占元 北軍第二師長王占元前與第六師長李純同征江西爲左右二司令贛事平定李已授爲江西護軍使王與李功績相等自未便令其向隅故中央特任爲湖南護軍使以酬其勞乃因湘軍界基徒尚多力阻其率兵入湘致王將延鄂中多日不能前往履新現聞袁總統已知爲難情形將飭其暫住鄂垣充留鄂北軍各師旅團總司令官俟郭曾二查辦使張承二檢查使查辦皖贛再行就職

郭人漳 湖南查辦使郭人漳第三師師長曾繼梧奉政府命率精兵一混成團往湘駐嶽因被湘人拒阻在鄂勾留甚久嗣因湘省二次獨立風潮雖一起即滅然餘孽尚多危機四伏湘督譚延闓恐涉疏忽致成南京之續愈以恆到湘人密電請兩查辦使迅即往湘以輕責任故郭曾二君延至初十日始乘兵艦上駛其部下軍隊則於十二三等日起程分由水旱并進昨聞郭曾二君由長沙電告黎元洪云十二日上午抵岳州湘省一四等師軍官恭謁於岳陽樓堅懇其駐岳勿入長沙某等以職守在此省查辦事件力允終以情不可却駐宿州一夜次日辭譎駛抵長沙謁督以下各官均出城歡迎而小輪戰衆步砲兵六百人是晚亦到現在湘省安謐譚督甚爲人所推戴

榮發號有荷蘭水車 火車井做水機器出售

啓者本公司內有頂上荷蘭水水車一架井頂上火車一架井做水之所有要用機器一概俱齊備意欲全沽兼有大枝正唎家子舒小枝子舒數千羅挿水箱數百具譜 君若有合意欲買者祈到小坡爪哇街榮發號門牌一百六十號內觀閱議明價值幸早光臨即此佈告

陰歷癸丑年八月初五日
英一千九百十三年九月五號 本號主人披露

STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address:
"Abrams," Singapore. Singapore.

啓者本公司名曰實得力摩多廠設本在坡本公司電線號碼勿兩星架坡本公司出沽下列各標之摩多車 未亞標摩多車現在本公司內此車特乘可保用至十二閱月電燈 自動機 汽筒四具 車蓬 玻璃鏡 全副在內價銀三千七百五十元本公司出沽同此標之摩多車全副然不能自動價銀三千五百元又出沽夏摩貝標摩多車此車在市上所沽美國摩多車其價最廉及十分堅固現在本公司有此車出賣可載兩人及四人伏望 諸君合意此欵摩多車早臨採辦勿失機會本公司在白蠟及碩龍莪之代理人摩願寫字樓設在吉隆坡及吉除在拿吉里士美閣之代理人惹蠟爹甚里滿寫字樓設在實廉閣本公司望于後月有尼卑亞水雷式之遊歷摩多車及一墩半尼卑亞運貨摩多車可以到及本公司貨倉常貯新及用過之舊呂簡標之摩多車及運貨摩車在本公司促有英人及美人之工匠精于修理各式摩多車并有摩多車所用各物出沽此佈

英一千九百一十三年五月十四號
實得力摩多廠謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

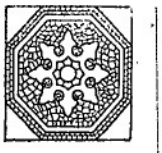
啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲蓄積款共有四十一萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之欵其一年爲期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨商面便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號 謹
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

火燭及海面保險廣告 ○啓者特字通知本 嗎嚦也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定兌向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號 嗎嚦也有限公司謹啟

精製花磚告白



啓者特字通知包工人及居家諸君如欲得價廉而料美以填地下則必須購買淺卑尼磚此磚製成兩式分爲有花無花 諸君欲知價值欵式等情請到蘇宜律門牌九十四號本公司之磚廠或到末基門牌三號總寫字樓詳查便悉此佈

英一千九百十三年九月廿四號
淺卑尼施閣製磚公司謹啟

MEDICAL HALL

新製專治瘋病藥丸廣告

（第二）

肝那申藥丸乃專治各種瘋病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號
發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

麵 線

線 粉

啓者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精線其味甚香及級居最上 諸君有欲身體康強者須食此標麵線及良粉爲要茲將發售此物之店號列左

鄭南生 源振豐 并各發賣礁頭之大商行店

英一千九百一十三年二月廿五號

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡大然溫泉精製荷蘭水廣告

啓者特字通知在于本坡經已採得上品天然生就之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師察驗水中所含之實如下所列者經已驗明約與天下馳名在于歐洲數處之大然溫泉無異此水概原不絕其溫無論所含藥性之質上亦步貴其敢要者係仕熱帶之區因爲此地時有類任之疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有種乃係靜水有種乃係荷蘭水名曰[illegible]此水供人飲料十分安適 諸君欲購此水者可向微葛兄弟有娛公司 安采公司 切不可或威甲士多或到爲本基門牌十四號本公司即寄號採購可也此佈

茲將化學師化驗此泉之滋單逐錄

此水光而且潔 礦質 水內幷無微生之物乃係完全上品之水 經將水中礦質子細查察到底驗明確與大卜知名之大然溫泉相同而幷無卜列各質有如 硫石 錴 碘 臭守質 又曾用顯微鏡 再行審察 確無上列各質有則必能驗出 此水潮濕 供人飲欲及洗浴均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號

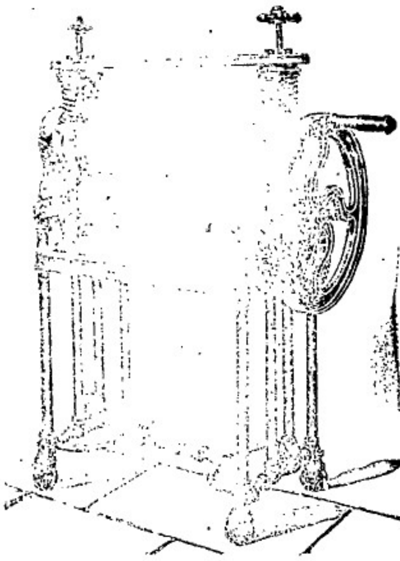
荷蘭狀師告白

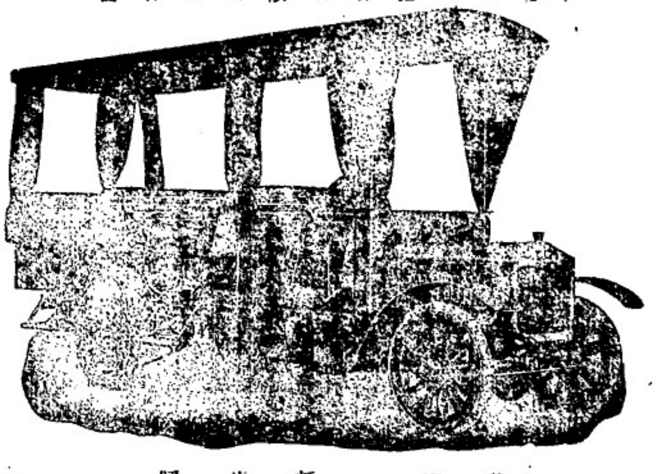
○啓者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷二十二年凡諸做才副做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴郎泗水日裡井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷屬何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊諒先標封被告業產故凡家 諸君子稱許而所有延本狀師莫不竭力爲之必期得直故久蒙 諸君不棄狀辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之倘如有訟事欲延本狀師辦理新移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九一十年三正月十七號 荷蘭狀師毅陳謹啟

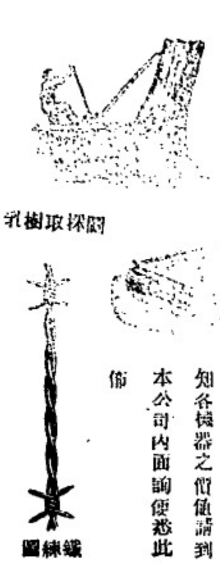
McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白





載客摩打車圖

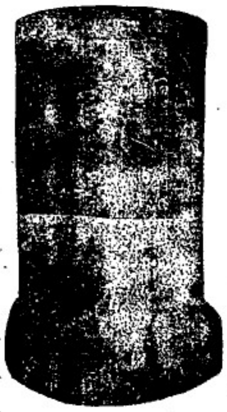


啟者本公司特字通知
本公司之寫字樓設在吞里
備有各樹乳園均
有向本公司採辦機器
本公司發售有列圖
式之載客摩打車現在
四州府之碩莪拔埠有
用此車三輛　諸君欲
知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此
佈

西一千九百十三年四月二號　麥加里士打有限公司謹啟

SHARPE, ROSS & CO, L

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



啟者特字通知此水筒乃著十分堅固及
在市上取價格廉此水筒凡歸國家及工
部局時有採用及用在本坡與四州府等處
此佈

啟者特字通知
本公司出售各
項建屋之物料
包工之人或建
造人應來本公
司察看所沽建
屋各物料如
法國屋瓦　地
下磚　各色漆
磚　漆　磚尾
油　油等項便
悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汝冥拿實得力門牌三號

□□羅有限公司謹啟

西一千九百十二年三月一號

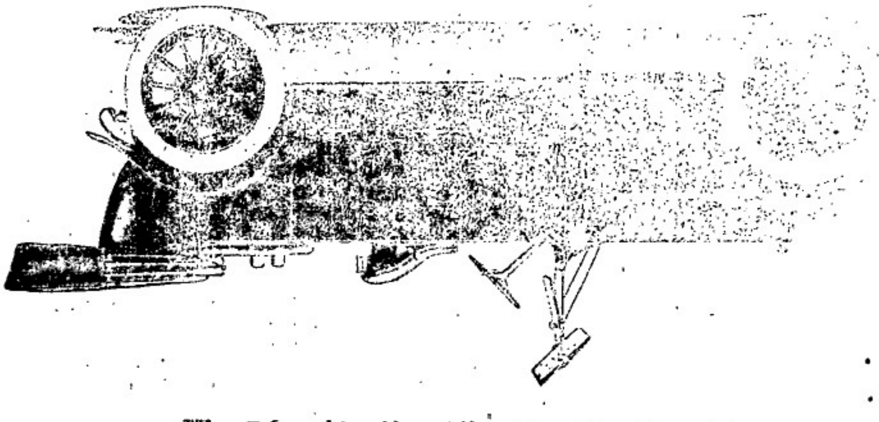
啟者特字通知
乃英國之頭等
乃包工人所用
之第一佳品
欲此灰之人乃
是要名子此
者此灰每桶重
三百七十六磅
此佈

溫兄弟有限公司白告

WEARNE Bros. Ltd.

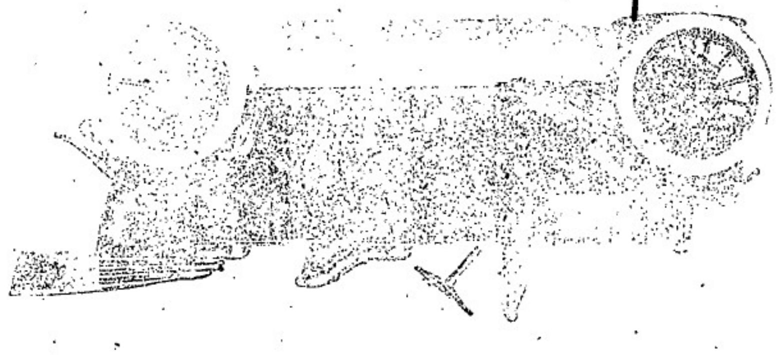
Orchard Road
SINGAPORE,

Hugh Low Street
IPOH
AND
40 Batu Road
KUALA LUMPUR.



Studebaker

35 H. P. $2900.
三十五匹馬力每輛價銀二千九百元



Studebaker

25 H. P. $1950.
二十五匹馬力價銀一千九百五十元

英一千九百十三年五月廿一號

在新嘉坡烏節律溫兄弟公司謹啟

WEARNE Bros. Ltd.

Orchard Road
SINGAPORE,

Hugh Low Street
IPOH
AND
40 Batu Road
KUALA LUMPUR.

要聞二

孫文黃興之行踪

▲孫黃先後逃往日本　黨人失敗後孫文秘書宋靄齡家族五人先來神戶寓澳迪多旅館與此地浪人團往來甚密尋爲孫黃預遞地步而月八日孫果匿跡於信濃丸船長室而來船抵門司後一無浪人即來護送至神戶然仍東躲西匿不敢出頭露面至十日始偕浪人潛入東京據某浪人言則孫確寄寓於警視總監官邸此地國民黨支部長陳揚鐸往訪亦未晤面可見浪人之監視周且密矣黃興則確乘靜岡丸來改名今村長藏常領其徒甚衆行李有四十餘件之多奚徐氏亦同來並有攜款甚巨之說該款由陳炯明處得來二十四日抵神戶二十六日潛入東京

▲孫黃兌至之目　黃興抵東京後頗思久居以圖再舉故將從前寄存日人某處之傢伙用器一概取還由浪人紹介賃得洋房一所不料孫聞黃亦東來痛罵不已謂某浪人云黃興實無能他能有一遁而已此次起事余本不贊成黃强我爲之孰知南京事尚未全敗黃已不知去向不知渠將何以對死者此次來京尚有何面目來見我黨囑渠勿來然黃抵京後即思來見孫先生孫終不之許後經浪人團竭力調停孫乃允一見及見孫仍大罵不已面責至黃不敢發一言而返黃擬寓後頗想孫聞擬遁至美國遣其子女及媳向在美國故也

孫黃匿名今安在

▲湖北黎副總統夏民政長以孫文黃興陰險叵測純盜虛聲如實業聯合會墾殖總分會礦務會農林會鐵路協分會救濟團等或著以發起首領或推爲名譽贊成若再沿用逆名殊足淆亂觀聽除飭各社會學校遵照外並電請政府通令各該會團一律削除逆名如果宗旨純正仍當照常保護

湖南黨人再起再仆

▲九月七日四更夜黨徒攻擊都督府共黨人百餘名每人各帶炸彈一枚向內擲放連日正法者即此輩也尚有因炸傷重者數人俟治愈後再訊聞國民黨某重要人物暨其某機關報編輯某亦在炸彈隊內被拿正法矣九日在金盆嶺查出三十餘人均斬決餘兵紛紛逃竄午後又續獲二十餘人均斬決統計兩日內處死者共二百餘人八日駐紮金盆嶺叛兵共約二千餘人是夜十鐘時曾分兩路攻城一由學宮門進發一向社壇街直攻南門惟甚之子彈兩排槍後即已告罄官軍開槍猛追社壇街之一部分即潰退其攻學宮門之部分覓持毒刀直逼城下意欲緣梯入城官軍開鎗猛擊始不得入九日各城上午仍緊閉譚督令叛兵舉代表到府商酌解散方法代表等要求勿多殺戮譚督許之准其投誠繳械每名資給恩餉洋六元各叛兵允從乃開城

黨人乘機密謀

▲鎮守使署暗探偵悉黨人圖浙未成業已變計擬乘人民怨恨張勳之時在長江上下游佔一重要地位以爲根據再圖大舉現在黨人散居上海租界者有五六十人秘密機關則有十餘處遷徙無定現已分遣黨徒改扮鄉民複探攜帶款項紛乘輪船沿途上岸與巢湖匪聯絡先令騷擾治安使商民嗟怨秩序不齊然後從而舉事該暗探業已密報鄭鎮守使分電沿江各都督各鎮守使並各要塞司令嚴加防範一面邀吳淞要塞李司令到滬密商稽查船隻辦法

承頂聲明　○啟者小坡實龜崙律門牌二百五十一號泉南興號糶米什貨係是蘇海所做之生理今因蘇海志圖別業願將泉南興號全盤生理家私什物頂與林世雕林連生二人任他改換字號承受前所有泉南興與各貨號等來往數目限于一禮拜內到來與泉南興號理清如不到者係自惧自誤之後一概與蘇海無干生理倘虧亦與蘇海無涉特此聲明以免後論此佈

承頂人　林世雕　林連生　謹啟　丑

癸丑年八月廿九日

子元服舉事足天子

潘敬菴老翁壯陽種子丹

本菴自開創以來　不惜重資　揀選地道上藥　專心考究精益求精　配製各項蠟丸　久已馳名中外　爲諸君所賞識　銷來收效愈多　銷貨愈廣　統計中外各埠　僑胞採買　日加勇躍　幾有應接不暇之勢　如老翁種子丸　調經烏雞丸　尤爲特色　膾炙人口　即如參茸衛生丸　參茸寧神丸　金鎖固本丸　爲男界聖藥　婦科白鳳丸　調經白帶丸　婦科三多丸　爲女界金丹　均經海內諸同胞　所稱屢試屢驗　本菴志在推廣　售價務從廉　所望賜顧　諸君　辨眞藥味　提防冒效爲盼

西人重補腦　中國重補腎　補腎者強種之實用　即廣嗣之根源　往見世人無子　每日命裏生成　不知腎元虛弱　何能種子　種子之道　原賴調劑有術耳　本菴之創製老翁種子丸　專治男子先天不足　後天虧損　或年紀已老　筋力就衰　腰頹腿軟　耳鳴心跳　頭眼暈花　全體困倦　夜多小便　寢不安眠　有此諸虛百病　不善培補腎元　妻妾雖多　終難受孕　老而無子　所由來也　患此症者　宜速服本菴之老翁種子丸　照單吞服　連服數瓶　精神自然完固　血氣頓外充盈　乾之剛　配以坤順　種子之道　如操左券矣

人往調經痛之癸中

潘敬菴經期肚痛烏雞丸

男子首重養陽　女子宜先理血　此坤道有虧　正不可無術以治之也　本菴之創製調經烏雞丸　專治婦人　經前肚痛　經後肚痛　臨經肚痛　經期不準　或先或後　血色不勻　或紅或淡　或閉而不通　或流而不止　以致四肢困倦　精神少短　頭暈眼花　面黃肖瘦　心胸脹悶　潮熱汗流　咳嗽墮傷胎　血山崩漏　各等危重之症　服之即見奇效　凡婦人未孕　服之以調經種子　旣孕服之　可以安胎寧神　臨盆服之　可以去瘀生新　培元養血　如女子體質虛弱　常服此丸　奏效如神　每打拾元　價銀壹元

◉正鋪在廣東省城太平門內大平街開張

分售處

小坡大馬路醉瓊林酒樓　庇能新街中法大藥房
小坡大馬路保寧堂藥局　暹羅華僑衛生堂藥局
大坡大馬路會豐商店　金寶正街吉生棧
暹羅坐三聘街廣州商店　馬六甲吉寧街廣和生
巴城小南門中法藥房　芙蓉硯院大街天珍號
泗水陳地安街三昌公司　吉隆坡茨廠街永興號
婆羅巴虱街會豐商店分局　小坡桂蘭街口壽宜軒中西藥局

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路荳腐街口潘敬菴謹識

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港渠其紐弗繩纜公司即(香港製索公司)設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一函詢本代理人納流醫士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

代理人納流醫士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰坭發售

啓者特字通知凡遠埠上海城有綠公司之勒崙英泥又有桶裝重二百七五磅每包實重二百五十磅又有舖沽各式英坭灰所製之磚　光面磚　舍管式水喉磚等　諸君欲知價值貨式　各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一函詢本代理人納流醫士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

代理人納流醫士多巴尼謹啟

請吸香烟

敬者特字通知本公司製成甚多以手捲成之烟枝此烟枝係用上品華衣竿之烟葉所製是以此種烟枝即便多吸亦不慈發生何等猘症伏望

The "Three Castles" Cigarettes

W.D.& H.O.WILLS, BRISTOL & LONDON

Manufactured from the FINEST MATURED VIRGINIA LEAF, and therefore a delight to the heavy smoker without the slightest fear of any disagreeable after effects.

SAVE THE COUPONS. THEY ARE VALUABLE.

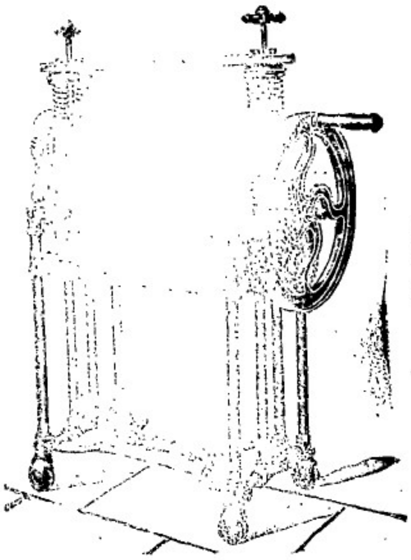
諸君吸過此烟之後必須收藏盒中之小紙因爲此紙大有用處　諸君若欲得悉此烟之妙處則必購一盒吸之而此烟各處店號均有出沽特此佈聞

大英一千九百十二年十二月七號

羅徹申律英美烟枝公司謹啟

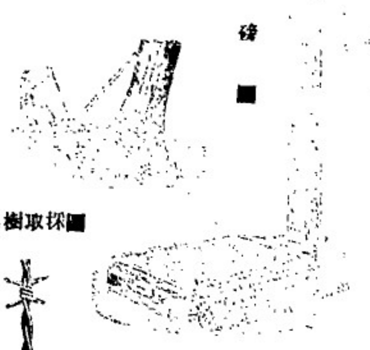
McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白



樹乳車圖

載客摩打車圖



磅圖

採取樹乳圖

鐵線圖

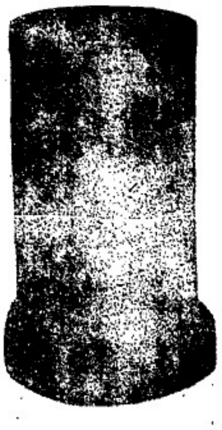
啟者本公司特字通佈列君知悉本公司之寫字樓設在眷里律溫沾樹乳圖所知各項機器此等機器時常預備而各樹乳園均有向本公司採辦機器

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩貴較早有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

一千九百十三年四月二號　麥加里士打有限公司謹啟

SHARPE, ROSS & CO, L

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



啟者特字通知此水筒乃著十分靈驗又在市上取價極廉此水筒凡所國家及工部局時有採用在本坡與國醫院等處此佈

啟者特字通佈　本公司出售各項建屋之物料　包工之人建造　造人聯來本公司察看所沽屋各物料如法國屋瓦　地下磚　各色磚　磚瓦　油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汝冥拿實得力門牌三號

[illegible]羅有限公司謹啟

一千九百十二年三月一號

啟者特字通知　買條之英國原乃包工人所用之第一佳品凡建此灰之人乃是著名于此坡者此灰等補置三百七十六磅此佈

匯票行情

癸丑年九月初七日叻報館刊

足金	每兩	六十四元八角
金盾	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十三元七五
	即日掛牌一百元值	十三元五角
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十三元六二五
	即日掛牌一百元值	十三元五角
匯安南	銀行現銀票一百元值	十三元七五
	即日掛牌一百元值	十二元八七五
匯[illegible]	銀行現銀票一百元值	六十六元
	商人三十日期票	六十六元二五
匯呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾七五
	商人三十日期票	一百四十二盾七五
匯酒里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾五
	商人三十日期票	一百四十二盾五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾三七五
	商人三十日期票	一百七十六盾三七五
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十三兩七五
	即日掛牌一百元值	八十三兩六二五

各埠輪船入口

花旗	輪船	由歐洲啟程　往香港　上海　日本	約初八日到	叻嗎也洋行
元裕盛	輪船	由暹羅起程	約初八日到	裕盛棧
奧國湖旗	輪船	由香港起程　往坡質	約初八日到	綴寶蜜
海南	輪船	由麻坡起程	約初八日到	順局公司
廣同福	輪船	由蔴坡起程	約初八日到	廣福公司
武龍妝	輪船	由吉[illegible]起程	約初八日到	實得力洋行
源和美	輪船	由廖內起程	約初八日到	成茂號
義美	輪船	由谷珠巴起程	約初八日到	同益公司
雙美	輪船	由檳榔嶼起程　往香港　廈門　汕頭	約初九日到	仲和公司
福利	輪船	由加丁奴起程	約初九日到	金福和
孟河仁嶽	輪船	由望加麗起程	約初九日到	[illegible]利士
堅打	輪船	由大白臘起程	約初九日到	實得力洋行
寶珠力	輪船	由望加錫起程	約初九日到	協榮茂
龜邁	輪船	由山口洋起程	約初九日到	[illegible]利士
萬昌美	輪船	由蔣丹起程	約初十日到	順美[illegible]
吉連	輪船	由吉冷丹起程	約初十日到	實得力洋行
坤豐	輪船	由坤甸起程	約十二日到	同益公司

輪船開行

檳榔嶼　高淡務　印度　歐洲	德國正船輪	初八日	上午八點	德國公司
實勝越	龜嶺輪船	初八日	上午九點	順發號
吾敝	又			又
浮羅庶宜	系豐輪船	初八日	上午九點	安和號
龜咯	蘇丹那輪船	初八日	上午九點	開行
吉礁	檳星輪船	初八日	午十二點	南洋代理
檳榔嶼	又			又
香港	羅越輪船	初八日	下午三點	智申洋行
日本	又			又
加巴勝	福榮源輪船	初八日	下午一點	協榮茂
井里汶	三吧壠	又		又
麻六甲　麻坡	禮里衛輪船	初八日	下午三點	實得力行洋
芙蓉　吉礁	加立蘇輪船	初八日	下午三點	實得力洋行
吉礁　榔嵌嶼	勝嗎輪船	初九日	下午三點	實得力洋行
麻六甲　吉隆	怡寶　大白蠟輪船	初九日	下午三點	實得力洋行
石馬丁宜　望加麗	福美輪船　峇眼	初九日	下午三點	金福和
加勝巴	仲盛輪船	初九日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶壠	又		又
登嘉　彭亨	海龍輪船　北干　關丹	十二日	午十一點	實得力洋行
吉礁　檳榔嶼	荷嗎必里船	十二日	午十二點	南洋代理

開行

N. Y. K.

尼般柔湖佳蔚輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司裝貨之輪船乃是每禮拜開行一次有船五艘由日本首往架里吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　仲光等埠當回輪時兼泊上海　夏加打峇魯定于西十月十一號開赴檳城　仲光　架里吉打　多沙峇魯定于西十月廿五號開赴檳城　仲光　架里吉打　峇魯定于西　月　號開赴　檳城　仲光　架里吉打　基連峇魯定于西　月　號開赴　香港　上海　日本　于西十月六號開赴　香港　上海　日本　高淡務峇魯定于西十月二十一號開赴香港　上海　日本　錫蘭峇魯定于西十一月三號開赴香港　上海　日本　峇魯定于西　月　號開赴香港　上海　日本　諸君欲知詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

請示船期　○啟者本館之報每日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報當之先期佈告俾人周知以便搭客選[illegible]不能備登實爲憾事之舉也本館[illegible]諸務選一詢問恐或有遺漏以後請各[illegible]凡有輪船之公司行號如遇有船出口之期及泊岸日期務希先將船期示知俾本館以便登入報內[illegible]往來之輪船於每日一點半鐘以前[illegible]本館排字已完則不能照錄[illegible]此佈

本館謹啟

明嗎也有限公司

BEHN, MEYER

& Co., Limited—Singapore.

Sole Agents for:

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻
發傳其酒清香濃郁味[illegible]常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬蘭池
酒無有能其出右者蓋補佐經中之妙品也此酒向
惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細
認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早玉移　諸君惠臨購
一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發
售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧新
爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本
行鎖匙標賣酒出沽希圖魚目混珠最堪痛
恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵
鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒
請到本行報明即酬花紅二百[illegible]售訊
定即能給發斷不食再言[illegible]不能販往
[illegible]
椰嶼　日里等其餘他埠均能販運並此佈

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其
酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香
美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖
魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭
三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註
明華字新嘉坡叔明嗎也公司者始眞若無此字
樣即屬假冒請爲細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

"HOUSE OF LORDS" OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

Genuine only with the signature J.G.Gowie & Co

J.G. GOWIE & CO., GLASGOW, *SCOTLAND.*

此標之酒
乃是大英
國士葛蘭
省最上品
及最舊之
威士基酒

啟者本行向由英國督辦各種英酒來叻誠皆久已遐邇馳名茲復
由英新辦到頗爾士斗雲字英之狗頭標爲舊酒　到叻應沽此酒者實異常不惟飲之可口且能培養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚

相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
西一千九百十三年正月一號　明嗎也洋行謹啟

著名鐵櫃發售

啓思當生之道所最要者本
惟數薄其次則催鉶啉然須
必有以善藏飾無意外此鐵
行鐵櫃所以爲　諸僉之所
共貨也啟者本行所沽之則
櫃久已馳名於東方一帶而
於叻坡則遐名尤著至本行
沽實此等鐵櫃已有三十年
之久其製甚爲堅固保能避
火且其鑰匙甚妙斷非盜
賊等所能開計其櫃全身均
用鐵製或並無雜以木料且
諸櫃自前至今均爲一式堅
國並無有後劣之分至於各
櫃大小不一面價値則一百
充至四百元凡用之者可保
其不礙焚燼即遇意外火災
要亦無所損壞是以本行之
鐵櫃貨爲叻坡諸華商所喜
購而本行每年所沽亦殊不
鮮茲特爲之錄倘　諸君有
惠顧者祈即玉臨選購爲盼

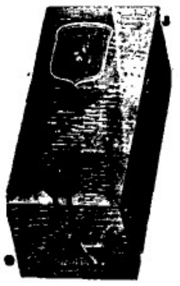
F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之顯
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪水

尼威亞拿香水乃是上品及甚馴奇味之香水此香
水在于各埠人均稱爲上品之物



山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味實屬上品
奇香

以上各種香分當採大鑪小鑪多欵在于本行各碼
均有發售　一水辦幸勿誤購僞標爲要此佈
英一千九百[illegible]年正月十三號　實
十新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

中國醫生

楊耀東精良藥料廣告

八寶調氣武膠 金不換扶元 **花柳梗毒丸** 此丸中外知名解毒實事妙藥專梗花柳遠年近日各症之毒不論疳疔芒菓魚口便毒橫痃堅毒骨痛爛腳痔漏餘毒未清痛腫腐爛瘕痠花柳殘危輕重各症藥到悲除逢賢必愈百毒則消無毒則止輕症者三四日可保全愈症重全愈甚速藥性溫散解毒妙藥並無辛苦瀉墮降補傷身之弊初染新瘋毒癖及前有誤食別家墮毒斷種其藥速食此丸兩料能保無痛根之患經驗數十年實效良藥爲醫爲痊金丹也重症者早晚服輕症每早一服清茶空心送下戒食毒物海味一切勿食每樽五服定價二元

解毒得法 實效第一 **立止白濁丸** 專治花柳受毒贊白濁症痾尿痛刺龜頭紅腫內裏尿道損傷痾尿時則痛內痾勿趣酒濕熱毒滑精沙淋血淋五淋等症輕症一樽重症兩樽包保毒清濁止百發百中速效如神藥性溫涼並無大瀉傷身墮毒之弊多服清解知毒包無諸毒發生不變發症之患確實止氣解毒之妙藥每樽兩服定價六毫戒食煎炒熱毒燒酒等物

白濁久流 腎虛滑精 **理腎固精丸** 此丸專補腦腎氣血精液壯陽固本種子衛生第一藥品專治久流白濁精濁糊口夜夢遺洩腎虧陽事不堅舉臨陣退縮子嗣維難腰膝軟痛及婦人子宮虛冷經期不調日常長流男女諸虛百損請嘗試之見效極速早用淡鹽湯送下二錢如白濁久流精濁糊口限六日全愈多服此丸血氣沖足百戰百勝身壯力健實效妙藥每樽一元

痛腫腐爛 重症立愈 **花柳精毒粉** 此藥粉用正理藥料製化成粉專醫花柳重毒腐爛痛腫各症速爛生肌逢痛即止逢腫立消重症更易好藥疳疔芒菓魚口便毒堅毒爛鼻痔症花柳輕重各症限用一料包保全愈單內註明用法不用食丸散有堅毒害人天地不容此方專殺花柳殘危重症每料價銀五員如若菓便毒見紅口將近穿勿用待穿後五六日可用此花柳症必合用用者注意藥到立刻見功全愈也

花柳外科 各症止氣 **萬應化毒膠** 本堂藥膠用龜茯蒸膠加入三十餘味君臣配合製煉成膠不寒涼不瀉堅男女小兒強弱可服藥性甘和扶元解毒專治花柳初傷輕重各症之○酒濕熱毒胎毒疳癩餘毒未清等症逢毒必解眞誠萬應化毒正氣良藥每料一員

藥到包愈 毒入筋骨 **花柳骨痛水** 此水扶元梗毒專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移遍身上中下手足各部位骨痛或潰或口走上走落常時復發結毒口痛酸軟餘毒未清輕重殘毒可疑之毒等症藥到立刻日功限三日止痛五日全愈逢毒實解萬醫萬愈中外第一家神藥入口香甜並無傷身墮毒之弊限飲一樽包愈連服六日包保全愈價銀二元

宿娼劫毒 諸般各症 **消毒不憂丸** 此丸專治花柳初染各症受○及宿娼劫毒早趁連食一二服可保無傳毒之患統治血熱酒濕痕癢口痛各症大便結○腸風下血痔漏小便見痛內疳胎毒疳癩等症藥到消毒每樽兩服六毫

拔毒生肌 修整爛肉 **第一好藥膏** 此膏中外第一家妙藥專治癰疽瘡科疳疔魚口芒菓爛腳△肉痔漏湯火疳癩諸般損傷腐△蟀重外科大小各症即貼止痛拔毒生肌消口實效良藥居家有此膏當備可保無損爛之平安每兩價銀七毫沙紙開薄用立刻見功代售五錢庄一兩庄二款

北腐拔毒 消毒生肌 **立刻埋口散** 此散中西妙藥監製專治癰疽瘡瘍疳疔魚口便毒爛腳爛肉乳癰外科花柳各症拔○去腐生肌埋口實驗良藥逢損○必合拔○埋口百發百中妙藥每樽五毫

洗浸良藥 逢毒立愈 **萬應洗毒塊** 此藥塊專洗浸外科各症花柳各○逢痛口腐△瘕癢輕重新傷各○見痛口浸到愈逢損傷腐△瘕癢洗到愈藥到消口散○行血止瘕癢消除各○洗浸之妙藥每塊二毫 以上口代贍 ○代毒 △代爛

實驗多年 藥到病愈 **包好癬藥散** 不論遠年近日牛皮癬對門陰陽乾濕癬諸般惡毒各種癬症藥到包愈天下馳名癬藥每樽二毫

膿爛痕痠 各症聖藥 **外科除毒水** 中西藥料化製專治花柳外科各毒即搽逢毒立解不論瘡科無名腫毒癧痔胎毒疳疔芒菓疳癩諸般膿痛爛瘕癢各症藥到立愈每樽二毫

立愈花柳 **三角虱藥** 此虱由花柳所毒發生虱形琵琶身在陰毛管藏宿極甚瘕痠四天生蛋六日出世越久越多越復生本堂此藥立刻搽除虱患每料四毫

總代理石叻會豐商店

分售處
泗水陳地安街三昌公司
巴城小南門口三昌公司
泗能新街中法藥房
坝羅北虱街會豐商店
吉隆坡諧街盧同濟
暹羅三聘街廣州商店

中華民國二年十月十四日

會豐商店總代理

商自來血記不能冒效

一國之盛衰於在民氣而一身之強弱在於血氣血氣者夫固強國強種之原料也現今爲鐵血相爭之時代故吾人所急當研究而不容緩者固莫此血氣若自來血乃適出現於今日此自來血之方爲各國皇家醫生所許可風行西土已數十年西國之人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台根百餘年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不憚辛勞特運原料來華發行至今藥已銷去數百萬打使凡心虧血少因而體弱無力者一經服均得益血壯體之效果西人最精發血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蘊其實有絕大之能力也

試驗法

世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功補益全體亦可試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛可知服此自來血七日之後察視眼包皮之內皮則其色必能增紅未服自血之前用針割破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後再向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳其步履向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如務事過度之人腎水既虧元精必薄凡冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所積聚而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常若多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證疳積童癆即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能補子母體既健所生之子自必強健

一婦女尚缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱至肝火上升腰痠腳痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服之大羹匙開水沖服日服三次七日之後血分日只充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰痠腳痛浮腫麻木諸患亦即消除

一男人壯年時後天失調或先天不足或勞勞過度最易消耗血液以致面貌肌瘦或變勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花腳氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆腦空耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服半月則面色必漸紅潤以前消耗之血液漸能補足則諸患爲除自然身壯而力健矣每飯後服一大羹匙日服三次開水沖服

一文人刻苦用功思勞過度以至心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大羹匙日服三次開水沖服七日後漸能心力壯健血氣充盈常服身廣體胖獲益匪淺

一年老人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日只強旺常服能烏鬚黑髮動步輕健有返老還童之妙

大瓶價銀貳圓 小瓶壹圓貳角 每打貳拾圓 每打拾貳圓

滋補樹皮丸功效

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎健陽固精增力常服能助肚腹筋骨之力助食物消化腸迴多生精液以潤大便體弱力乏者服是丸後宜隨時運動則四肢筋肉發力而得身壯力健之效果如安坐不動則只力於下半部是丸功力較大不可多服每次至多不得過二丸最佳每飯前吞一丸日服三次開水送下必見奇效 每瓶一元每打十元

一常人服之能強壯全身筋肉固腎健陽無遺精夢洩之弊

一文人常少運動少吸新鮮空氣以致胃呆便秘服之能健脾胃必得食量加增大便滋潤之效

一動作勞力之人服之能手足輕便無痠酸腿輭之苦

一思慮過度精神消耗筋骨疼痛手足癱輭者服之能精神頓爽四肢活潑

總發行所上海四馬路五洲大藥房

分售處
泗水陳地安街三昌公司
巴城小南門口三昌公司
檳城新街中法大藥房
總代理石叻會豐商店
坝羅北虱街會豐商店
吉隆坡諧街盧同濟
暹羅三聘街廣州商店
各埠大藥房均有代售

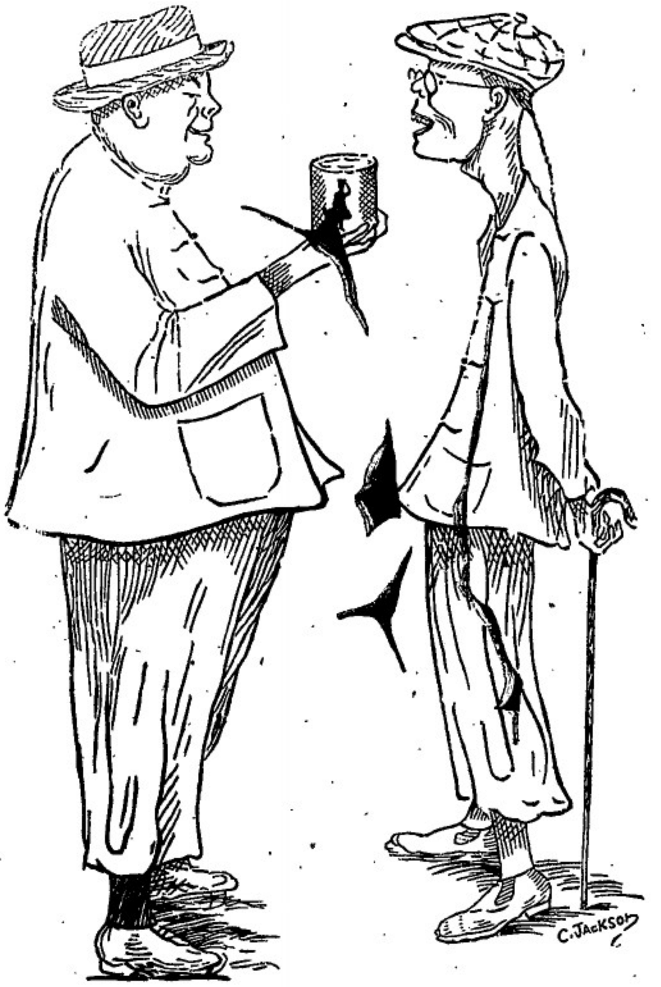
中華民國二年三月十四號

石叻會豐商店披露

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體强壯之人向身體衰弱之人說明他得腦筋有力蓋
令身體强壯是謂因爲予母當予幼時常將濃稠之女人標牛乳供予參
料而至今仍飲此標之牛乳當予出外遊歷時常挾女人標之他種牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲十知若飲此標牛乳可免患病飲水則生
病此乃最好牛之乳及其並及並非濕稠及翻味之牛乳而又不攙他料
者倘若　諸君欲得强壯一如上圖所繪强壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商埠均有出售而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用
英一千九百一十年七月三十一號

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements,) Ltd.

龍標　十字標　魚標

敬啓者特字通知本公司所售第一馳名上品土油　燈油
蠟燭及第一馳名紙中油　諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄售
吉榜勿里芝律門牌二百四十六
號振興號
吳芝律門牌三百零三號怡興
沙九脈律門牌二十三號振光
吳芝吉門牌三十號恒裕成
兩旁所用之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙甫土油有限公司謹啟

冠冕標　日出標　燈標

啓者特字通知玆有極精之鋼枋每一丁方英尺約價九占此種鋼
枋現在已有人用而不用木枋因爲鋼枋價值較廉供用較久嵌合
較易質地較潔而欵式較美余東旋
君并多等上流之華人均已取用此
物伏望　諸君可赴傘嗎律本公司
寫字樓觀看便悉

英一千九百十二年十月十六號
新嘉坡柔乃仁振尼亞有限公司謹啟

金雞納樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒肄傳　○啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知
有金雞納樹產自德國　如松柏探之其滋兼配提神益氣靈
芝釀造而成昔年曾經呈進英國英國
法國奧國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賞
手習共三百餘紙純係稱贊此酒之功
能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠
痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心帑
恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如血
等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失
調或臨經腹痛病後人愈欠補有疾無
疾皆可酌量而飲大能補精補髓更能
治腸痰雜學之疾婦人飲之能溫和子
宮滋潤肥體永無疾病相侵本局開創
經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而
德君醫生保赤存心無論內外新奇雜
症請醫診視藥到回春貧者不過索間
藥資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥房
選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

N. D. L.

啓者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉
園往成參派泊羅打南　安邑　拮砧敦　兒不勞打
兒惹華　尼殺　（相連嗎西籃　尼殺　卞力山打）
勒府　蘇彝士河　鐵砲　高浪森　檳榔嶼　新嘉坡
香港　青島　長崎　神戶　大坂等處而泊井出船
單前往勒金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單
前往歐洲經過印度或與國至于遊歷天下之船單價值
啓廉各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二
年　實砧末月廿八號尼芬才輪船　屋多末月十二號
卑衣花尼力輪船　屋多末月廿六號約輪船　惹民末
月九號勒速施士翁里士輪船　惹民末月廿三號發東
輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一
號勒速施士匿域輪船　一千九百一十三年　然花里
月四號發繳輪船　然花里月十八號勿廉園輪船又將
各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二
年　實砧末月廿三號勒速施士匿域輪船　屋多末月
七號發繳輪船　屋多末月廿一號武羅輪船　惹民末
月四號尼芬才輪船　惹民末月十八號卑衣花尼輪
船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勒速施
士翁里士輪船　利心末月三十號發東輪船　一千九
百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上
各船均已設立無綫電音船由歐洲來者停泊實島不泊
長崎遊客之艙紙（乃傳單）值五金磅十金磅二十金磅
者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明嘞也有限公司謹啟

敬者特字通知本公司之總寫字樓設在上海名曰保險永年人壽公司　一本公司共資本五十萬兩　二已收資本五萬兩　三保險資本計至一千九百十二年正月三十一號止共有七百九十八萬一千八百六十八兩零一角六占此乃堅固及仁愛之公司本公司之利息比較他家保壽者更為低減本公司所應賠償之數

The CHINA MUTUAL Life Insurance Co. Ltd.
Incorporated under Hongkong Ordinances.

永年人壽保險有限公司遵照香港律例注册在案中國各處均設有代理人

可以即時發給兌回總寫字樓商議逐月本公司均有值退銀欵本公司用有新法保險卓本公司深得可靠之經紀人及能給以優厚之佣利而冒在本公司買保之人若回中國本公司給以腐售傳交中國各處之代理用貨介紹　諸君有欲作本公司之經紀人者請函本坡經理華人衣錫士先生　助理生君便悉此佈
英一千九百一十二年四月一號　永年人壽保險有限公司謹啟

...COMPANY
實得力[illegible]公司
鳥糞發售廣告
敬者生成巴士鳥糞包保中有純貨九十巴仙此種鳥糞多用于[illegible]
園每墩價銀二十元
[illegible]
代理人中尼[illegible]公司謹啟

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

（船名）	（日期）	（鐘點）	（開往）
白蠟	拜一	四點	瑪珍咸坡 直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲 蔴坡
噠寶	拜二	四點	匿甲坡 咸珍咸坡
禮尾威	拜二	四點半	麻六甲 蔴坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲 瑪珍咸坡 直落安申
磺龍鼓	拜四	四點	匿甲坡 瑪珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲 蔴坡
禮尾威	拜五	四點半	麻六甲 蔴坡
堅打	拜五	四點	瑞玢以坡 直落安申
海龍	拜六	十二點	嗎生 瓜勝彭亨 關丹
吉運	拜六	三點半	丁加奴 吉蘭丹
吉邃	拜六	四點	麻六甲 瑪珍咸坡 檳城

每隔六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往通扣　每逢拜二拜五希美輪船由檳城前往直落安申　每逢拜三拜六希美輪船由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭另有小輪運客於輪其中祇有加甲號及禮尾威號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客登輪，諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈
英一千九百一十二年十二月二號
實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

◉亞士蘭　十月一號到坡　四號開行
◉嗎希怨　五號到坡　八號開行
◉柔牙勝　八號到坡　十一號開行
◉勃勝濱底勃　十二號到坡　十五號開行
◉毛里末　十五號到坡　十八號開行
謙
◉亞士蘭　十九號到坡　廿二號開行
◉嗎希怨　廿二號到坡　廿五號開行
◉柔牙勝　廿六號到坡　廿九號開行
　廿九號到坡　十一月一號開行

亞士蘭及毛里末兩輪船寄泊吉里底
以上各船每期是日下午三點鐘開行其另注有◉
◉者不泊　吉里底　巴加　哥剌其另注有◉
◉者不泊　彭亨　嗎施勝　美逝　施美勒　峇左　高沙門　各船均設电燈及厢有頭等客房
諸君有欲買船票由叻往網略而寄泊下列之港口者來回船票限以十九日為滿期該船到坡備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

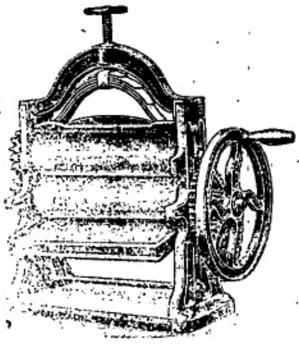
寄泊各港口開列
彭亨　嗎施勝　施美勒　礁硼　哥勒　丁加勞
美逝　峇左　吉蘭丹　萬茅膀　直汝敏　八
打尼　萬崙　霜莪膀　六坤　耶宣　高沙門
占本　網咯　吉里底　巴加等處此佈

精製種植肥料出售廣告

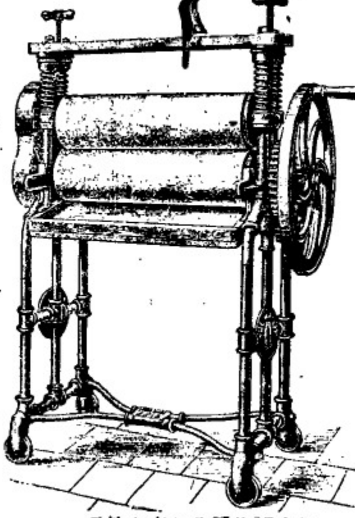
敬者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係特別製造以供東方熱地之用其質極優因此可稱上品諸君有欲將各土攜來本公司之化學寫字樓化驗者不收費用此種肥料極合樹乳　椰　蔗　茶　米甘蔗　煙等之用此料裝于包內包外注有標頭名曰亞呂嗎多羅士（譯音　伏獎）　諸君幸勿誤購他標為要特此佈聞
英一千九百一十三年六月十九號
東方學擂代理人谷蘭公司謹啟

LITTLE'S HEAD.

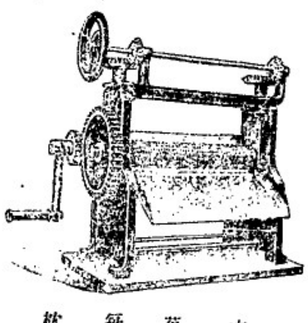
然里直公司格致等製造樹乳車發售



第一十四號木枕樹乳車十七英寸及四英寸每輛實價一十七元半上等二十元鐵枕四十五元

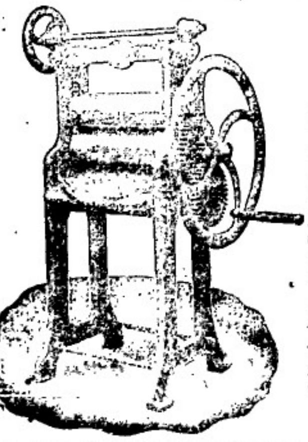


第十號本公司上等樹乳車用彈弓者二十四英寸及六英寸每輛實價七十元無彈弓者五十五元半上等有彈弓八十元，等彈弓及鋼枕一百一十九元均實價



本公司碽式樹乳車二十英寸及三十二英寸半等每輛價銀一百元上等鋼枕一百三十元均實價

第六號特製碽式手扳樹乳車每輛實價二百七十五元鐵枕二百二十五元



第七號手扳碽式樹乳車每輛實價二百五十元第六號鐵枕二百一十五元

特字通知若用本公司拾致所製之樹乳車而造出之樹乳時常潔白之價值比之他入更場因為本公司販運樹乳車入口黏傳已歷一十五年之久是以本公司深知何種為最良之車也
英一千九百一十三年五月二號
然里直公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉痾惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊣記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chiean-sanghai

Sole Agents; [illegible]
勃連實得力門牌七號咨呈　全福堂傳人鍾志凡
[illegible] Street.
英一千九百一十三年四月八號

閩粵

晉省擾亂地方之秩序　△閩垣自入秋以來疫氣盛行人日不甚平安一般好事者流借名新保平安迭扳斤讌鼓大肆苛勒具作迎神賽會之舉督務處陳景華恐釀禍端因出其文禁令竟被人民抵碍至十六號之調村果關田爭鬥之事問案迎至光祿坊適與朋曾相遇因爲勝負之爭長不肯落後遂各將長拱八置於人家屋內各各摩拳擦掌如臨大敵歷數時不休似此擾亂地方爲官長者可不嚴爲禁止耶

福建公報又有續辦之議　△福建公報純爲政府宣布法律命令之用現因中央電飭印刷局改公報爲暫行停刊茲聞代理民政長以公報爲政府宣布命令機關遽行停止殊多阻礙故與督軍陳景華相商籌欵開辦及改組辦法并定期再行續刊云

船政局之現象　△船政局自蕭奇斌代理局長後經濟異常恐慌所有新工一概停止支至五月分止近届陰曆秋節奇斌氏於十三號向福建都督電請海軍部撥欵五萬接濟海軍部電商於孫都督係以無能力卸之辭不得已自向日本商借三萬日入以須部中代關指認者但電海軍部部中回電以此係局用政部之勞力範圍不肯承認於是船局上下人等大爲恐慌多方籌法對待聞十六號已籌有的欵至欵協從來容再續探

委任各縣知事人員　△長樂福清羅大關　羅源連江倪雲光　古田屏南閩清陳耀東　寧德霞浦福安壽寧　福鼎閩侯文　順昌沙縣永安娛毅　建甌浦城政和高森林　泰寧建甯楊維保　甯洋龍岩武平蘇大俊　歸化寧化段安東　上杭長汀永定黃鶴年　連城清流李鈐　永春德化大田游觀瀾　同安江陳淑淵蘭孫銘湯　馬巷正陳英獅藺林政漢　甯田卓元尚　仙遊黃榮瞻　長泰莊趙然　龍溪林端　詔安林樹壁　海澄林國祥　安溪楊延樞　南安李定祥　雲霄陳德修　漳浦余高堅　平和楊國尉　南靖黃翔貲　晉江李鼎金　惠安楊人傑　石碼林庚　思明黃韶瑚　共五十一縣計三百三人每月應支薪水公費共計一千九百三十八元

護軍使鎗斃盜兵　△護軍使衛隊前調往佳泉督辦械鬥共軍隊中二人私盜新式快鎗一枝以及彈子等物相率逃廈意將遠颺經觀察使派偵嚴查拏獲訊明確實立將二人發往鎮南關前分別首從一正法一鎗斃護軍使之命令森嚴從此嚴爲約束於地方上或可受其保衛之力云

秋疫發生　△廈門自立秋以來雖鼠疫已減奈日來雨水過多地氣甚濕加小不慎畧有感冒便變出瘧痢兩症而釀成秋疫（即俗爲秋燥）爲多束手倘能嚴生存亦必纏綿多日諺云秋風多厲邇體公住衛生家誠不可不自珍攝也

永福匪亂已平　△德化匪擾永福將有更變之虞孫都督飭令五十五團二營營長帶隊赴援一節已誌前報詳查該營軍隊之進發係分二次日前共往二隊遂餘二隊亦擬剋期進援乃日前接到永福縣來電謂該處匪亂已稍平靖在地軍隊足敷佈置其餘二隊之兵士請且暫緩調來以省耗費云云

龍督已妥訂維持紙幣辦法　△昨有將弁學生陳某陳請都督下諭強令商場十足通用廣東紙幣龍督以此等辦法雖具至理但現在維持之法業己妥訂兌換機關不日即可實行規復何必行此迹近強制之手段當經批飭知照矣

新鹽運使視事　△新任兩廣鹽運使區濂已于二十日接任該使署設在高第街舊鹽務公所是日燃放串炮數萬門懸生花綠葉過番旗仔興燒爆門又舊鹽政總理鄧承耆昨已交代並出示告大致謂自民國元年三月接事起至交代日止共收餉稅及正雜各欵共銀八百餘四萬餘除解財政司及金庫並坐支鹽務各機關經費七百四十餘萬現尙存五十餘萬云

警察搜查已停版之平民報　△擾亂最力之平民報前已停版惟月來甚多閒雜人等出入論者或疑爲黨人一小機關且於十五夜四鼓該報竟擊救火鐘顯與黨人舉事擊救火鐘爲號之說相符合迨陳景華伏法後祇留數人居守昨廿三號有警察多人到該報搜查隨搜出白布二大塊剪作簡章形鏡以爲邊布上大書犧牲生命四字并將看擄一人傳去警廳訊問云

李海雲是否捲欵同逃　△官錢局總辦李海雲潛逃曾紀前報茲聞當道派沈秉炎接辦昨報派沈議籍者誤也沈於前日已經到差惟李海雲竟將庫匙（居物）帶去而管庫委員亦隨同逃走故局中一切欵項無從接收當於昨日電港查覆隨接管庫委員覆電定於廿三日午後回省惟時已入夜仍未見回論者咸謂兩人必係捲欵同逃云

李華招撫西江綠林　△水上警察廳長現奉都督面諭委任李華爲西江安撫委員前往西江一帶鶴山高明恩平開平東安新甯新會七縣地方招撫綠林編練成隊轉報都督另加委任聞李華當陳炯明獨立初即馳電中央請辭各江義勇討陳

東江風雨爲災　△惠州連日大雨滂沱潮流灝湃十九號水深數尺是夜疾作颶風坍塌房屋樹木拔起爲數年所未有其風至廿日始息大雨仍淋漓沉船七十餘艘損失數十萬以與甯布莊爲最巨因布船三隻沉溺也電綫中斷郵遞停行田園淹沒一帶汪洋悉成澤國經商會設法拯救匪奸商售米將價高抬幸地方官即行示禁現在遍地災黎嗷嗷待哺云

四會水災　△九月十九二十兩日大雨如注潦水漲溢丈餘四會姚沙附衛塌數處醇禾盡遭損失甚鉅非賑恤不可

惠州風水爲災　△惠州電都督護撫使九善堂鈞鑒惠屬連日風水爲災東西兩江滔滿爲數年所僅見漂沒商船貨物無數人民離蕩慘不忍睹損失已達百萬請各善堂各界協助維持藉資賑恤無任盼禱督辦陸世儲叩

香山張溪鄉巨刼　△前晚有大帮匪分駕快艇駛至香山張溪鄉封閉東西去快槍數枝盡將大當義茂永泰永合保全堂各商店搜刼一空並將店伴蘇煲何棠二人擄去勒贖巨欵該匪等先用文勝堂名字打單不遂始行刼

北江潮信　△北江各屬自十日起豪雨綿綿廿一下午仍未少歇江河暴漲廿二晨已漲二丈有奇如韶州之南門外英德之打鐵街清遠之下廓三水之蘆苞均水深數尺四鄉房屋被淹沒者十有六七晚造禾田及雞糧多爲淹斃清遠付近基圍勢將崩潰粵漢路基連日均有傾卸汽車亦不能如期抵站琶江口至關前之鄉路已被淹沒郵差亦改搭民船現江流尙急仍有再漲之勢

陳景華扒欵三十餘萬　△陳景華任內嚴罰私娼煙賭等案兩年來罰欵不下十餘萬元雖有罰欵數目宣佈惟並未將總結報告至該罰欵陽則云撥充教育院經費而各院經費久按月赴庫領欵數千元財政司又並未准其解過罰欵是當然全被扒去又陳所向警費項每月十餘萬元不無截存餘欵亦向不解還司庫此中亦不下十餘萬員合計當在三十萬有餘均已扒去接濟黨人故前致陳炯明密電有云爵去公欵十餘萬恐被查出請速撥欵接濟等語其任內之經管欵項收支課員何文案已逃去現聞龍濟光以陳景華吞去巨欵雖已伏法仍應追還以重公欵已飭明實覈並將陳景華所有物業清查以憑封抵

GUTHRIE & Co., Ltd.

SOLE AGENTS,

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

諸君閱報而獲視此特別驚人之標頭幸勿誤會謂飲此吊山標酒即爲鱷魚所吞噬則錯之久誤矣

吊山標白蜜酒

吊山標白蜜酒

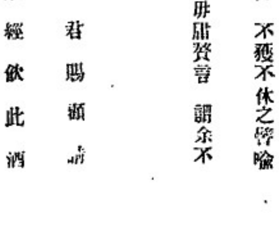
諸君諸君　請觀此特別驚人之標頭　因此標頭　係吊山標黑白啤酒　所用之特別記印也　吊山標酒　何以用此特別驚人之標頭　不妨細爲諸君告焉　緣吊山標黑白啤酒　消流之廣　遐邇馳名　諸飲家見之必垂涎　咸欲飲之　不醉無歸　而後爲快　如鱷魚之張其巨口　遇物思噬　必達其目的而後已　此爭購者　不過形容飲者　思飲吊山標酒　如巨鱷之欲噬物　不獲不休之譬喻耳此酒製造之精良　酒味之醇美　已爲酒飲家所稔悉　毋庸贅言　謂余不信　請嘗試之　當知所言不謬也

此酒有兩種一白蜜一烏蜜如諸君賜顧請先示明所購何種酒爲要如有未經飲此酒者請新試之方知特色此酒各處洋酒店均有代賣

大英一千九百一十三年五月十六號

牙直里有限公司謹啟

吊山標白蜜酒



吊山標白蜜酒

聯合火鋸公司招徠廣告

啟者本公司專營火鋸各色枋料柴路柴柴冰片柴玉甲柴著樹柴松仔柴抄柴加轆母柴質架竹柴隆各色等柴所有築屋磚灰瓦一切具備以應諸　商翁之利便及有機器中紅輪船中紅帆船代人運儎貨物前往各處本公司總局設在老巴虱即詩詩街門牌五十九號分局在咸光七體門牌二號及三號又在牙籠律門牌五號又在牙籠律門牌六十九號咨各又在車前律門牌七百九十五號咨各備諸　商翁如欲光顧者請移玉到本公司或各分局與理事人面商或肉達與本公司自當格外歡迎茲并將本公司管理諸君芳名列左

主席王三良

董事　陳瓊峰　林文慶　陳先進　邱國瓦　黃瑞武　林推遷
黃文汀　林義順　謝忠池　楊爲慶　亞實哈

人總理陳瓊峰　總理王平綿　副總理吳士基

中華民國二年九月八日　聯合火鋸有限公司謹啟　恒

承項店底啟明　○啟者東陵烏者律門牌一百四十二咨十五號秦記洗衣店生理原係朱培開設今欲別圖願將店底項與張乃妙承受任憑開創經營生理與朱培無涉倘日前秦記朱培有與　各寶號來往賬項揭濡保認等事限一禮拜內向經手理會過期自悞與張乃妙無干此佈

癸丑年九月初三日　承項人張乃妙謹啟　毌

承項啟明　○啟者小坡實多利亞實得力門牌二百六十八號編長與猪片二劏主人郭金即郭本生願將煙牌一百九十二號及家器店底項與林浯徽承受定于陰歷本月初八日交易潤楚從此生理盈虧均與郭金無涉而編長與郭金有與外間來往賬目揭濡保認等項限于未交易以前與經手理明過期不來即與承項人無涉此佈

癸丑年九月初二日　承項人林浯徽謹啟　毌

承項啟明　○啟者小坡火城對面禪籠律門牌一百六十五號乃係小酒牌兼什貨生理原是陳子明所創今因陳子明志圖別業願將全盤舖底傢私十物并小酒牌名字項與許添順承受倘前日陳子明有與諸　寶號來往揭借担保等情限一禮拜內到來理會如過期乃係自悞以後與承項人無涉先此聲明以免後論此佈

中華民國二年十月一日
大英一千九百一十三年陸多末一號　承項人許添順披露　毌

承項聲明　○啟者丹戎巴葛門牌一百零二號協成號茶棹生理原係是葉萍開設今欲別圖願將茶棹生理及店底家器預與鍾燊承受改號鍾協成日後生理盈虧乃是承項人遺化與葉萍無干倘前協成號葉萍有與外間來往賬項揭濡保認等事限一禮拜內向經手理會過期自悞與承項人鍾燊無涉此佈

癸丑年九月初一日　承項人鍾燊謹啟　毌

承項啟明　◉啟者加籠律門牌一百三十九號編春酒號牌生理原乃陳璉甫自己經營今因欲圖別業願將酒牌店底器具全盤出與馬璋承受任從改號經營日後生理盈虧不干陳璉甫之事至于編春號陳璉甫從前有與諸　寶號來往轇轕未清者請于一禮拜以內前來與承受人理清明白如若過期乃係自悞與承項人無涉特此啟明以免後論

中華民國二年九月三十日
英一千九百十三年添末月三十號　承項人馬璋謹白　毌

啟者特字通知打邊標之松節油乃係本公司在于慕娘之土油礮中抽出之土油特別製練與他種松節油不同因爲他種松節油常有攙雜他項賤料製成本公司之打邊標松節油乃是眞料及天生之物此油可以比並植物中所出之松節油而又更加良好茲望諸君試驗便悉本公司極願將所出打邊標松節油之佳處詳陳于下　（一）此油比之他種松節油更濃如此則必更好祇用此油少許能與他種松節油無異若用八十或九十巴仙之打邊標松節油無異一百巴仙之他種松節油　（二）此油之性質雖不甚易于着火而若用此油時仍須小心提防惟是此油不比他種松節油及他種油之危險他種松節油因爲易于着火無異敏申油　（三）此油比之他種松節油更易乾涸而且此油乾涸之時甚易結實及起光損　（四）此油無渣　（五）[illegible]　（六）其性延緩　（七）不面色濃　（八）其乾極速　（九）氣味不[illegible]他種松節油有損身體及聞其氣味不致頭痛　（十）此油最能辟除礙氣及礙[illegible]比之他種松節油更速　（十一）若抹此油十分平勻　（十二）此油洗濯礙物與他種松節油同又與印刷所洗器械無異　此油在歐洲第一著名每年銷流數千墩之多[illegible]得甚多銷大漆廠之商售其在鉢眉之蘇彝士河公司常用此油（該公司自一千九百一十二年起全然用此油而不用他種松節油）埃及之內地愈久則銷流愈多此油貯于礮內無異土油而其礮更堅于土油之礮每礮有十八立特（法國量名）　諸君欲購此油凡本公司之支廠與各鄉村之代理人及各處大家店號均有發售此佈　二

英一千九百十三年九月九號　亞紗德士油有限公司謹啟　小

本坡工部局告白　○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工役其承辦之期均由一千九百一十四年然花里月一號起以一年爲滿期茲特條開如左　計開

一馬高及民冬榕圓木　加蘇木　鋪地磚　屋瓦　華人磚及灰　二條料　三各項雜物　四漆料　五揷帶　六鐵及鐵器　七機器師所用之物　八勃蘭灰　九在本局之廠中充當取石入車及搥石碎之役　十浮羅宇珉石礦第二廠所用工人及操工　十一由浮羅宇珉運載白石　十二供給白石　十三牛及駕車之人駕駛本局酒路本車　十四牛及牛車車夫運載物料　甲由本局貨倉運物　乙在第一段第二段貨倉運物　丙第三段第四段貨倉運物　丁牛及牛車及駕車之人載運石塊至本坡獄內　戊由焚物所運灰　十五牛及牛車夫駕駛本局研路鐵車及水車　十六牛并駕車之人駕駛本局運糞車　十七牛及牛車夫　甲北段一年　乙南段一年　十八供給紅石運至本局各貨倉　十九供給紅石運至本局廠內　二十充當遊水濶之役　廿一本局所用員役之號衣　甲物料　黃白斜紋布　乙物料　縫工并綑袖邊工并黃白斜紋布衣裳與帽而鈕扣不在其內　丙縫工并綑袖綑邊工並烏呢黃白斜紋布衣裳與帽　廿二靴與鞋　甲黃皮　乙烏皮　丙紫花色帆布　廿三本局員役所用藥料并裁制物料或以一年或三年滿期至於以上各等之工役若欲知一切細情以及入票格式紙可向本局司理人寫字樓上每日辦公之時査詢取閱每紙納費半元并每票先繳銀一百元以作隱票之項若不收其票當將此項給還所投之票定于西一千九百一十三年陸多末月十六號拜四即華九月十七日中午以前送交本局其中第八條勃蘭灰則于陸多末月廿三號拜四即華九月廿四日中午以前送交本局至于價值高低由本局裁奪不得執價低者得爲詞特此佈告

英一千九百一十三年九月廿三號
新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟　乂

此是良藥

凡患腎虛之人必有神疲力乏腰背隱痛頭痛小便不調等症治以此丸病必霍然

血乃身中至寶肢體百骸之強壯活潑視聽皆勁之聰明敏捷皆血液榮養之功也然非恃有強壯之內腎以濾淸血液不能享康寧之幸福蓋內腎專司濾淸血液晝夜不息每二十四小時從血內提出之床酸汚毒約有三磅滴入膀胱而爲小便純淨之血復行入身以資育養故西醫常驗小便以判內腎之強弱若內腎虧耗濾血功失血含汚毒留滯百骸累及他臟由是強者弱弱者衰種種疾病起矣如精神疲倦肢體酸軟五官呆鈍背痛腰酸風濕骨痛臀骨筋痛石淋沙淋腎炎等症患者宜節慾愼食尤須治以補腎藥餌兜安氏秘製保腎丸爲腎弱發生一切疑難雜症之經驗良藥患者曷請試之

每瓶洋一元二角
每打洋十二元正

各大藥房均有出售

西一千九百十三年八月廿二號
上海江西路皮字五十一號兜安氏西藥公司啟

婦女經水不調艱於受孕容易墮胎赤白帶下血液薄弱等症投以此丸大有奇功

兜安氏秘製保腎丸

京省二

內閣成立後之各總長態度

●各部總長自袁世凱正式任命後除財政總長首先到任其餘自張謇外亦均先後蒞部視事茲得各方面最近消息如左

●財政方面　兼理財政總長熊總理已於日前到部督將各項案卷取閱一遍並擬詢及出入款項並本月用途當對於各科宣言謂整理財政必首從減政入手以國家多設一機關即多一項用途所設之機關未必即能將本機關應辦事件逐一辦理無非冗多數人其一紙上空談於事實上毫無補益現決計將各項無足重輕之機關分別裁撤俾可於經濟上之一小部分先行減輕此爲整理財政之第一步其餘各項手續或開源或節流再次第酌量進行

●外交方面　外交總長孫寶琦素以圓通稱於外交上碌碌無所表見但論者以孫出使有年外交之經驗必有心得聞孫近曾對某政客談及謂初上外交台即有好戲始則南京交涉近又有[illegible]警案現唯有相機辦理以運用外交手腕云

●司法方面　梁啟超此次擔任司法一席於本部改革首從節省經費入手以近來司法機關用途過巨而於事實上並未見有如何好結果僅成一形式的機關擬先節省經費次再研究用人問題

●內務方面　內務總長朱啟鈐已於昨日視事當對於各部員宣言謂本部事宜無論已辦未辦均須積極進行庶於行政上不致有延擱之弊

●交通方面　交通範圍較他部爲廣刻聞周總長以近來交通事業多有未完備者擬嚴定各科權限以責成各科負完全責任云

●教育方面　汪大燮此次對於教育方面擬議統一全國統一辦法首從小學入手並擬實行強迫教育云

●實業方面　張季直一時暫被米京所有工商農林暫仍其舊俟官制案議表後再行組織實業部或擬於組織實業部時將兩部人員各裁去三分之一云

呂黎驛　兵鎗斃華警之慘劇

●本月十一晚十鐘直隸呂黎縣京奉車站日本鐵路防兵與京奉路局巡警因口角細故日兵列隊將巡警住所圍住向內開鎗當時華警擊斃三名擊傷二名日兵即列隊回營事後由該站電告交通部原文已見昨日粵電該部已派專員前往查辦外聞得此傳聞兩院及各團體紛紛集議異常憤激十二日下午兩院均派代表赴總統府探詢查付方法袁世凱以尚未得有詳細報告自難遽定方針力勸各界當以和平態度處置此案勿過激烈並本日已有對於南京日人被害案之命令表示歉仄之意我國雖積弱交涉自無一味退讓之理然決不可以訛傳訛或鋪張其詞致外人笑我國民胸中毫無主見也

又一消息云京奉鐵路之呂黎站於十一日下午九時以後突有一日本兵與中國之巡警尋釁彼此相關未幾日兵跑去即召集日兵數十名將彼處巡警圍住督官見其來勢不善恐啟衝突擬欲出而解勸詎督官尚未開口日兵已開鎗亂擊至擊死巡警三人傷二人日兵始去旋經受傷二人亦以傷重而死消息傳至京師後聞者咸忿怒交加而京津英文日報則據日本報紙揭載此事謂禮拜四日本鐵路衛兵與中國巡兵在呂黎地方忽起衝突其原因係該日下午九時半後有一日本之兵行至該處中國巡兵無故將其擊打日兵即鳴號召集附近日兵聞聲而至中國巡兵已逃日軍官即率領日兵二十名至中國警署請問理由中國兵拒之且欲開鎗擊彼乃不得已巡鎗相應後又謂中國兵逃去及調查損害知中國兵死三人傷二人日兵無一死者僅有一人右臂受有微傷云云

承頂佈告

○敝者購開口馬車街建實得力門牌三十二號原係黃瑚租賃今因欲圖別貿願將此舖底承頂與人妥托中人覓見引就頂與白什引承受擬從修理擇吉開張恐未週知爲此佈告

癸丑年八月廿九日　馬九街源安號白什引謹啟　冊

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承充工役事照得本坡國家現欲招人入票承充此役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百一十三年十一月十三號拜一即華九月十四日中午以前將票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇茲將所作之工開列

縫造白斜紋布衣裳三百六十副左右宂獄中西犯之用所用之布係由國家備給而袋及鈕條綫及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中補詢則便得凡投票者其票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承充該工役字樣并須向督造司署大才剛取紂印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍勿觀望切切特示

大英一千九百一十三年九月廿五號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承充工役事照得本國家招人入票承充獄中搬運米泔水之役由西一千九百一十四年然花里月一號起以一年爲期有欲承充此役者其票當于西一千九百一十三年十月十三號拜一即華九月十四日中午以前送交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇凡投票者票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承充此役字樣并須向督造司署大才剛取紂印便之票簡照式填寫方能合用至於價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說各宜踴躍毋違特示

大英一千九百一十三年九月廿五號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招供靴鞋事照得本國家欲招人承辦以下所開一千九百一十四年本坡獄內西犯所用之物計開　烏皮靴四十五雙左右　白帆布鞋一百八十雙左右　如有欲承供以上各物者可於西一千九百一十三年十月十三號拜一即華九月十四日中午以前入票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇至於靴鞋之式可向獄內西犯取閱便能知悉凡投票者票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承供此物字樣并須向督造司署大才剛取紂印便之票簡照式填寫方能合用所有棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍切切特示

大英一千九百一十三年九月廿五號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招承工役事照得本國家欲招人入票承充獄中清糞之役係由一千九百一十四年然花里月一號起計承充一年爲期凡有入票承充者其票內須列明此糞係欲置於何處（須在工部局界外方合）而所有之糞須用桶載桶外須漆烏油以閉臭氣其票當於西一千九百一十三年十月十三號拜一中午以前送交本坡獄中司獄官處以憑選擇每票須交壓票銀二百五十元方能投遞至於價之高低任由國家棄取不得相爭各宜踴躍無違特示

大英一千九百一十三年九月廿五號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得西一千九百一十四年本坡獄內物料欲招人入票承供爲此示仰商民人等一體知悉汝有欲承供者可于西一千九百一十三年十月十三號拜一即華九月十四日中午以前入票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇茲將所需物料開列

一　上等白籐（倫池）[illegible]二號三號每担價銀各若干
二　製造門簾長籐每担價銀若干
三　石籐每担價銀若干　四　色牙籐每担價銀若干
五　麻六甲籐扮每條長七英尺半圓一英寸二五每担價銀若干
六　圓籐每担價銀若干　七　籐心每担價銀若干
八　呂宋柴每條長八英寸厚二英寸價銀若干
九　褲衣每車計三百五十價銀若干

有欲知各物之式樣及詳細情形可向獄中西犯詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承充該項物料字樣并須向督造司署大才剛取紂印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍毋觀望特示

大英一千九百一十三年九月廿五號　示

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

著名留聲唱盤發售

敝者特字通知本公司所沽第一著名留聲機器之雙面唱盤及其全副機器名曰哥南美亞凡屬實得力三洲府與丕來由四州府均由本公司專備經理　諸君有欲客買此種唱盤者請赴禧勿里芝律（即牛車水大馬路）門牌一百一十一號悅昌號購取如買大宗者請各　玉臨本坡麻六甲實得力門牌第六號及七號本公司相商可也此佈

英一千九百十三年八月廿八號　蘇勞滿順公司謹啟

SOLE AGENTS.

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street,

Singapore.

來電云沙巾再入尼勿盼與奧士里京兩處地方云　又電云所傳馬闊爾兵之事雖未確定而尚男已爲之援助以防範現第三次之戰爭云　又電云因公土馬和約業已畫押將令希軍退出尼尼几希國亦已開始解散調出七種海軍之後備兵云

奧儲遊德遊英之宂疑專電　〇本坡實得力太晤士西報得接二日德京專電云奧國太子佛洽花里闌親王定于十一月七號前往英里會獵以赴德皇之招邀十一號前往英京雲紗宮弋島云　同日英京刀打來電云因爲佛式奧國太子往遊英倫爲英皇上客駐于雲紗宮一禮拜之故惹起國人非常之注意與牽稱頌此事謂能堅賴英奧之友誼更加堅固云

瑞王病擇電音　〇二日英京刀打來電云瑞典國王在其士加夾有宮中抱病所刊醫案云王自一千九百一十年受剖解之日起恆苦腹痛近日更劇醫生勸王許用特別治療法及勿離床榻管理政事此病不甚危險云

選電

九月廿六日上海特派員專電

〇鄭鎮守使汝成以滬寧鐵路防剿緊要擬沿路每三里建營房一所每所駐兵一排計全路共設十二所約需兵一營已電請陸軍參謀兩部核辦

〇探報陳其美匿於靜安寺路某別墅張交涉使已商請領事團協拏

〇閩國務院電致上海各軍官謂有宗社黨到江寧設機關仿令查拏

〇前由北方調至江寧之督察昨已站崗對於地方尙守秩序

〇江寧縣局査得縮城待急賑者幾及萬家定於廿六廿七廿八三日放賑

〇張勳將改任長江巡閱使或山東都督俟日人案了結卽發表並聞以馮國璋督蘇靳雲鵬督直

〇張勳軍在領江租界與巡捕衝突由捕房拘去多名

〇歐陽武卽日已解京發落

〇袁總統對政客云如能另選總統更佳決不運動舉已並云世界上焉有捐班總統諸君如查有此等事可卽起訴

〇陸軍部議決設全國陸軍四十八鎭

九月廿六號北京特派員專電

〇十日內參衆兩院僅議得數條規則卽散

〇德國公使及其參贊今日偕赴青島聞此行於推廣彼國在膠州權利有關係參議員以北京秩序安定在議院提出議案請政府解除戒嚴令

〇京師大學堂監督以江大癸停辦京師大學力主反對

九月廿六號上海公電

〇意大利國定於十月十五日正式承認民國

〇陸軍部決議建設全國陸軍四十八鎭廣東分配三鎭

〇被捕之八議員政府允交保但取保條件頗嚴厲

〇吳督電請撥鹽款辦善後銀行閩極注意財政部未決定

〇內閣決調張勳爲長江巡閱使馮國璋爲江蘇都督段芝貴爲直隸都督

〇交通部有改組消息擬開部務會討論辦法

〇俄國又提出要求五條較前四條更烈內有蒙古國字樣

〇川督胡景伊因王陵基電請辭職

〇王毓成通電稱十六日兩軍衝突已止與川軍黔軍全滬無關

京省　一

總統選舉法草案通過　◉昨日憲法起草委員開會議定選舉大總統法案全部通過卽可移交兩院合合議決早行選舉總統茲將全文錄左

第一條　中華民國人民完全享有公權年滿四十歲並住居國內滿十年者得被選舉爲大總統

第二條　大總統由民國議會議員組織總統選舉會選舉之

前項選舉以選舉人總數四分三以上之出席用無記名投票行之得票滿投票人總數三分二者爲當選但兩次投票無人當選時就得票較多者二名決選之以得票較多者爲當選

第三條　大總統任期六年

大總統任滿前三個月民國議會議員須自行集會組織選舉會選舉次任大總統

現任大總統於次屆大總統之選舉不得被選

第四條　大總統就職時須爲[illegible]之宣誓

余誓以至誠遵守憲法執行大總統之職務謹誓

第五條　大總統缺位或精神喪失不能執行職務時副總統[illegible]之同時須召集民國議會議員於三個月內組織選舉會選舉次任大總統

無前項召集時民國議會議員須依期自行[illegible]

鈌位或不能代理時由國務院攝行其職務

第六條　副總統之選舉依選舉大總統之規定與大總統之選舉同時行之

附　則

大總統之職權在憲法制定以前依臨時約法關於臨時大總統之規定

大總統訓勉新閣員　●各部新總長孫寶琦梁啟超等均先後到任聞大總統以此次內閣係屬短期深恐各總長心存京兆五日遲事敷衍九月十五日上午十一時在府傳見孫梁諸君備述現時民國內政外交之險狀當事者在任一日應負責一日所辦政務均須積極進行斷不可因係短期內閣敷衍一時諸公皆傑出之才人民素爲信仰深望政績早著勿負國民之委託云云

黎副總統不願當選正總統之宣言　●黎副總統前曾宣言不願當選正式總統昨復有電致共和黨仍申前意電云萬急共和黨本部鑒函電誦悉正式選舉一節早經通電宣誓總統爲國之元首禪極居中必其才足以制馭四方力足以維持統一當局身肩大任戡定中原撥外安內炷今霰古華盛頓當中定南北已正式受任當局勛績足與匹倫徵之全國心理早已一致贊同望勿拘泥黨義謬相推舉元洪迂拙成性與世無爭但得長處於匡敍調和地位與五大族人民同謀樂利爲幸實多若復徇受個人致睽成局則惟有擔筑携屐徜徉湖山決不與人間事也雲天在望特佈腹心黎元洪效

本坡

日人預備歡迎戰艦紀聞　◉本坡日僑以該國新建造之巡洋戰鬪艦金剛廿日抵叻預備開歡迎大會入會者限至十五日止茲將其預備歡迎辦法開列于左　一常僱小汽船停泊碼頭以備歡迎及遊行歡送之用　二是夜艦長以下之將官在喇付路旅客招待宴會如欵與此宴會者每收費十二元當宴會之際均穿燕尾禮服若無此服則穿歷盞葛禮服　三將官以下之艦員休憩所設在日本青年會內事務所並設浴室以備浴身　四本坡市內地圖製備奉贈　五所有本坡風景及風俗等均繪圖片贈送將官以下各員以爲歡迎紀念品

英艦過坡　◉初五日英國鐵甲戰艦瑞沙號由瑞珍咸坡到叻下午該艦之水師提督至怡申碼頭登岸受軍隊之歡迎隨乘摩多車前往督府拜會坡督

預佈禁路　◉十四號十六號十八號通往坡督府第之各道路禁人來往請觀國家機器師宣告便悉

死册例登　◉本坡國家册報計至西本月廿七號止一禮拜內閩華人民身故者二百三十四人其中華男一百四十三名華婦四十二口合計一百八十五名口餘爲他籍霍亂症男子三十一宗內有二十五宗由外入口

私鬥何益　◉昨日下午兩點餘鐘加夫實得力有潮人百餘名不知所因何事以致械鬥迢勢甚爲洶湧嗣由英三巡差率領四巡差馳至當堂拘獲四人及木棍十餘枝并呈於案今午由府過堂着每署保五十元展二十號訊

證據不足　◉前報孟加里人何林被控在美尼律搶巫人加心錢五十五元差拘於案一節今午二堂官訊畢以原告證據不足判將該孟加里人省釋

私賣煙灰　◉官膏局總差昨早八點餘鐘率領二百一十[illegible]號差及六百四十號巡差前往域多利亞街門牌三百二十三號將[illegible]婦緝務姑一人以其私賣煙灰逮控於案今午二堂過堂展十三號訊着署保五十元在外候質

[illegible]案展訊　◉吉寧人入巫籍名馬蝦乜蘇者寓基巴夏實得力四號[illegible]稱被匪入屋竊去絨裤一條請爲糾究云云嗣由二十四號差昨晚在小坡實里宜律拘獲鴨毛絲羅勝逮控於案今午由府過堂着署保一百元展十號訊

撬門行竊　◉巫人亞兒巫綿及亞兒爹傘寓禹律門牌七號昨日下午三點鐘被匪撬門入內竊去絨衫一領另有金器首飾値銀二十元嗣由二十九號及四百二十號兩差拘之逮案今午由府過堂展十號訊

預佈禁路廣告　◉特字通知定于西歷本月一十四號一十六號一十八號三日每日由下午一點鐘起至夜九點鐘止禁人來往通入坡督府第之各道路特此預告

英一千九百一拾三年十月六號

國家機器師荷年啟

辭明廣告　○啟者吧雙坡遍港街門牌五十一號福協和號京果雜貨生理原日係陳嬌記恒記公司(代理人顏嘉祐)顏燦記顏彬記四人合夥開創茲因顏彬記志圖別業願將名下所占股份當公抽出淸楚日前福協和號所有與人來往及揭借等項槪歸股內承受人陳嬌記恒記公司顏燦記及新招顏鳳記四人支理日後福協和號生理得失盈虧乃承受人之造化不干退股人顏彬記之事再者此後福協和號生理不拘股數各股東份額原依所進本銀均利以昭公平合廳證諸報端庶毋後議此佈

恒記公司代理人顏嘉祐　陳嬌記　承受人　顏燦記　同披露　顏鳳記

英一千九百十三年十月六號

勸捐水災啓　○公啟者同人等發起賑捐水災經蒙諸君踴躍捐輸鉅欵擬運日進行早日藏事速匯捐欵以拯災黎而淸手續嗣因到者參商不齊遂未成行嚥日持久殊歉初心茲決定於初七日起約齊諸位同往勸募以竟全功每日一點鐘先到本院會齊屆時乞駕賁臨共勸善舉不特百萬災黎拜賜良多即同人等亦感激靡旣矣爲善最樂是所望於大君子也臨穎依依不盡欲言肅此佈達并請

文安唯　照不宣

勸捐董事先生台照

癸丑年九月初七日　同濟醫院謹啟　一

啟者經歷司特字通知因爲一千九百一十年第十五號傳與實得力氯司驗令拍賣已故陳乃合金鐘之貨重產業特命莊慶利公司在其禮佛勃黎士門牌三號拍賣館內定于一千九百一十三年怒民末月三號五號十二號十九號廿四號廿六號及利心末月一號三號八號十號毎日下午二點十五分鐘拍賣下列之產業

怒民末月三號拜一　楮勿基門牌二十八號　沙九勝律門牌五十二號㕘一　尼律門牌五十六㕘四號　參堅衣律門牌十一十二十八十九號　正石實得力門牌四十二四十三號　衣華敦律門牌十號十一號　勃連쯍實得力門牌十三十四十五號　勿基門牌一百號一百㕘一一百㕘二一百㕘三一百㕘四一百㕘五號　吉連丹律門牌十一十二十三十四號　爪亞律門牌一百二十四號　美芝律二百㕘四號

五號拜三　蘇花耶律門牌一十八二十　衣里士嗎山門牌三號四號八號　衣吝律門牌一號　丹戎加東門牌十四號及建屋之地二十二段面向于非拿烈翁施德律　漳宜律距坡五英里二五有一椰園大三十六希葛餘又有地三區坐落同上大八希葛十希葛三十三希葛

十二號拜三　吉寧實得力門牌五十四號　昆實得力門牌一百六十五號　羅儲吉闌衣門牌一百六十四號㕘三　又空地一區坐落實玷佛律及希實得力之角頭　空地一區坐落希玷律　起屋之地一區坐落蘇嗎失律　反門街門牌一百一十六　壬敏巷門牌十號　直落亞逸實得力一百十七　楮千拿律廿二廿三廿四　怒千拿律五號六號　沙拿岳實得力三號　廿公得角空地一區

十九號拜三　禮佛勃黎士三十一　怒勿里芝律一百㕘七　哥烏闔實得力廿四廿五廿六廿七廿八廿九三十　希實得力六十六拾一六拾二六拾三六拾四六拾五六拾六六拾七六拾八六拾九七拾　紐勿里芝律一二三四　勿基九拾四九拾五九拾六九拾七九拾八

廿四號拜一　紐勿里芝律由二百㕘六號起至二百廿二止　由紐勿里芝律直往之某巷內由二百一拾一㕘一號起至二百一拾三㕘二拾號止　顏倫嗎勝實得力由三號起至拾一號止

廿六號拜三　羅耶直落由二十一號起至二十六號止　由合洛律及奧玷律直往之處有建屋之地三十二區　奧玷律門牌一十五號之屋在內

利心末月一號拜一　實龍岡律建屋之地六區　排耶里峇律建屋之地四拾三區

三號拜三　排耶里峇律建屋之地四拾四區

八號拜一　牙籠律丞遠建屋之地四拾六區

十號拜三　牙籠律丞遠建屋之地二十八區面向羅耶二十七號　又丞遠建屋之地二十七區面向羅耶二十五號

又再通知　諸君欲知以上產業章程圖式租稅等事者由屋多末月二十號可到本坡貨者黎巷門牌十七號嗎甸目及左八大律師寫字樓或到禮佛勃里士門牌三號莊慶利拍賣館內查閱便悉此佈

英一千九百十三年十月四號　經歷司威裁德立謹啟

承頂取消　○啟者予陳建志曾在叻報刊登承頂聲明之告白係與何東彩張隆田承頂羅敏申律門牌二十一號及二十二號義利號大酒牌及其店底傢私器等物茲因事已無成是以登報聲明前登承頂聲明之告白作爲罷論此後義利號生理仍由替人自理與予陳建志無涉此佈

癸丑年九月初四日　陳建志謹啟　卅